

## 附属書 GP-3

### 研修訓練プログラム



## Training Program in 2016 – Basic Training for Sogd/Kulyab SETM’s Engineers

### Proposed Schedule of Basic Training for Sogd/Kulyab SETM’s Engineers

#### Assumption

PP is being conducted during below period;

- ✓ Zargar Road in KT: Early May to Middle of June (1.5 month)
- ✓ Rudaki-09 in Gissar: Middle of June to Middle of July (1.0 month)
- ✓ Gissar-02 in Gissar: Middle of July to Middle of August (0.8 month)

Time	Training ID	Location	Subject	Target SETM	Period	Remarks
1 <sup>st</sup>	(1)	Kurgan Tyube	Pavement Repair	Kulyab	May 30 ~ May31	1 <sup>st</sup> Travel from Kulyab to Kurgan Tyube
	(2)	Kurgan Tyube	Pavement Inspection	Kulyab	June 1 ~ June3	
	(3)	Dushanbe	Pavement Repair	Sogud	June 13 ~ June 14	1 <sup>st</sup> Travel from Sogud to Dushanbe
	(4)	Dushanbe	Pavement Inspection	Sogud	June 15 ~ June 17	
Follow-up	(5)	Kulyab	Pavement Inspection	Kulyab	June 22 ~ June 24	A Master Trainer and project national staff will travel to both SETMs for pavement inspection training.
	(6)	Sogud	Pavement Inspection	Sogud	June 29 ~ July 1	
2 <sup>nd</sup>	(7)	Kurgan Tyube	Pavement Repair	Kulyab	June 6 ~ June 8	2 <sup>nd</sup> Travel from Kulyab to Kurgan Tyube
	(8)	Dushanbe	Pavement Repair	Sogud	July 11 ~ July 13	2 <sup>nd</sup> Travel from Sogud to Dushanbe
	(9)	Kurgan Tyube	Pavement Inspection	Kulyab	August 23 ~ August 25	3 <sup>rd</sup> Travel from Kulyab to Kurgan Tyube
	(10)	Dushanbe	Pavement Inspection	Sogud	August 30 ~ September 1	3 <sup>rd</sup> Travel from Sogud to Dushanbe

## Proposed Period

**Timing of Training**

PP site	May	June	July	August
Zargar Road				
Rudaki-09				
Gissar-02				
Timing of Training		(1) ↑ (2) ↑ (7) ↑ (3) ↑ (4) ↑ (5) ↑ (6) ↑	(8) ↑	(9) ↑ (10) ↑

### Basic Pavement Repair Training Program for Sogd and Kulyab SETM

#### ● 1st Training: Class Room Lecture

Day	Date		Menu	Time
	Training ID: (1)	Training ID: (3)		
1	May 30 (Mon)	June 13 (Mon)	Lecture-01: Introduction to Pavement Repair	10:00 - 14:00
			Lecture-02: Crushing Plant	
			Lecture-03: Quality Control	
			Lecture-04: Material Control at Asphalt Plant	
			Lecture-05: On-Site Lecture at Asphalt Plant	14:00 - 1600
2	May 31 (Tue)	June 14 (Tue)	Lecture-06: Pavement Method	10:00 - 16:00
			Lecture-07: Maintenance and Pavement Repair	
			Lecture-08: Quality control on Site	
			Lecture-09: Method Statement	

#### ● 2nd Training: On-Site Lecture

Day	Date		Menu	Time
	Training ID: (7)	Training ID: (8)		
1	June 6 (Mon)	July 11 (Mon)	Lecture-01: On the Job Training on PP Site	10:00 - 12:00
2	June 7 (Tue)	July 12 (Tue)	Lecture-02: On the Job Training on PP Site	10:00 - 16:00
3	June 8 (Wed)	July 13 (Wed)	Q&A, Skill and Knowledge Test	10:00 - 16:00

**Basic Pavement Inspection Training Program for Sogd and Kulyab SETM**

● **1st Training: IRI Measurement**

Day	Date		Menu	Time
	Training ID: (2)	Training ID: (4)		
1	June 1 (Wed)	June 15 (Wed)	Lecture-01: Introduction to IRI Measurement	10:00 - 12:00
			Lecture-02: Device Setup and Operation Check	13:00 - 14:00
			Lecture-03: Hump Calibration	14:00 - 16:00
2	June 2 (Thu)	June 16 (Thu)	Lecture-04: Speed Calibration	10:00 - 15:00
			Lecture-05: Analysis	15:00 - 16:00
3	June 3 (Fri)	June 17 (Fri)	Lecture-06: IRI Measurement Demonstration	10:00 - 12:00:
			Lecture-07: Analysis and Form1 Making	13:00 - 16:00

● **Follow-up Training**  
**Training ID: (5) (6)**

Day	Date		Menu	Time
	Training ID: (5)	Training ID: (6)		
1	June 22 (Wed)	June 29 (Wed)	Lecture-01: Hump Calibration and Speed Calibration	10:00 - 16:00
2	June 23 (Thu)	June 30 (Thu)	Lecture-02: IRI Measurement and Analysis	10:00 - 16:00
3	June 24 (Fri)	July 1 (Fri)	Lecture-03: IRI Measurement and Analysis	10:00 - 16:00

● **2nd Training: Visual Inspection**  
**Training ID: (9) (10)**

Day	Date		Menu	Time
	Training ID: (9)	Training ID: (10)		
1	August 23 ( Tue )	August 30 (Tue)	Lecture-01: Review of IRI measurement Result	10:00 - 12:00
			Lecture-02: Visual Inspection Demonstration	13:00 - 16:00
2	August 24 ( Wed )	August 31 (Wed)	Lecture-03: Visual Inspection Demonstration	10:00 - 12:00
			Lecture-04: Form 1 Completion and Graph Making	13:00 - 16:00
3	August 25 (Thu)	September 1 (Thu)	Lecture-05: Form 2 and 3 Completion	10:00 - 12:00
			Q&A, Skill and Knowledge Test	13:00 - 16:00

**Training Program in 2016 – Basic Training for Sogd/Kulyab SETM’s Engineers**

**Proposed Schedule of Basic Training for Sogd/Kulyab SETM’s Engineers**

Assumption

PP is being conducted during below period;

- ✓ Zargar Road in KT: Early May to Middle of June (1.5 month)
- ✓ Rudaki-09 in Gissar: Middle of June to Middle of July (1.0 month)
- ✓ Gissar-02 in Gissar: Middle of July to Middle of August (0.8 month)

Time	Training ID	Location	Subject	Target SETM	Period	Remarks
1 <sup>st</sup>	(1)	Kurgan Tyube	Pavement Repair	Kulyab	May 30 ~ May31	1 <sup>st</sup> Travel from Kulyab to Kurgan Tyube
	(2)	Kurgan Tyube	Pavement Inspection	Kulyab	June 1 ~ June3	
	(3)	Dushanbe	Pavement Repair	Sogud	June 13 ~ June 14	1 <sup>st</sup> Travel from Sogud to Dushanbe
	(4)	Dushanbe	Pavement Inspection	Sogud	June 15 ~ June 17	
Follow-up	(5)	Kulyab	Pavement Inspection	Kulyab	June 22 ~ June 24	A Master Trainer and project national staff will travel to both SETMs for pavement inspection training.
	(6)	Sogud	Pavement Inspection	Sogud	June 29 ~ July 1	
2 <sup>nd</sup>	(7)	Kurgan Tyube	Pavement Repair	Kulyab	June 6 ~ June 8	2 <sup>nd</sup> Travel from Kulyab to Kurgan Tyube
	(8)	Dushanbe	Pavement Repair	Sogud	July 11 ~ July 13	2 <sup>nd</sup> Travel from Sogud to Dushanbe
	(9)	Kurgan Tyube	Pavement Inspection	Kulyab	August 23 ~ August 25	3 <sup>rd</sup> Travel from Kulyab to Kurgan Tyube
	(10)	Dushanbe	Pavement Inspection	Sogud	August 30 ~ September 1	3 <sup>rd</sup> Travel from Sogud to Dushanbe

**Timing of Training**

PP site	May	June	July	August
Zargar Road				
Rudaki-09				
Gissar-02				
Timing of Training		(1) ↑	(2) ↑	(3) ↑
		(4) ↑	(5) ↑	(6) ↑
			(7) ↑	(8) ↑
				(9) ↑
				(10) ↑

**Basic Pavement Repair Training Program for Sogd and Kulyab SETM**

● **1st Training: Class Room Lecture**

Day	Date		Menu	Time
	Training ID: (1)	Training ID: (3)		
1	May 30 (Mon)	June 13 (Mon)	Lecture-01: Introduction to Pavement Repair	10:00 - 14:00
			Lecture-02: Crushing Plant	
			Lecture-03: Quality Control	
			Lecture-04: Material Control at Asphalt Plant	
2	May 31 (Tue)	June 14 (Tue)	Lecture-06: Pavement Method	10:00 - 16:00
			Lecture-07: Maintenance and Pavement Repair	
			Lecture-08: Quality control on Site	
			Lecture-09: Method Statement	

● **2nd Training: On-Site Lecture**

Day	Date		Menu	Time
	Training ID: (7)	Training ID: (8)		
1	June 6 (Mon)	July 11 (Mon)	Lecture-01: On the Job Training on PP Site	10:00 - 12:00
2	June 7 (Tue)	July 12 (Tue)	Lecture-02: On the Job Training on PP Site	10:00 - 16:00
3	June 8 (Wed)	July 13 (Wed)	Q&A, Skill and Knowledge Test	10:00 - 16:00

**Basic Pavement Inspection Training Program for Sogd and Kulyab SETM**

● **1st Training: IRI Measurement**

Day	Date		Menu	Time
	Training ID: (2)	Training ID: (4)		
1	June 1 (Wed)	June 15 (Wed)	Lecture-01: Introduction to IRI Measurement	10:00 - 12:00
			Lecture-02: Device Setup and Operation Check	13:00 - 14:00
			Lecture-03: Hump Calibration	14:00 - 16:00
2	June 2 (Thu)	June 16 (Thu)	Lecture-04: Speed Calibration	10:00 - 15:00
			Lecture-05: Analysis	15:00 - 16:00
3	June 3 (Fri)	June 17 (Fri)	Lecture-06: IRI Measurement Demonstration	10:00 - 12:00:
			Lecture-07: Analysis and Form1 Making	13:00 - 16:00

● **Follow-up Training**  
**Training ID: (5) (6)**

Day	Date		Menu	Time
	Training ID: (5)	Training ID: (6)		
1	June 22 (Wed)	June 29 (Wed)	Lecture-01: Hump Calibration and Speed Calibration	10:00 - 16:00
2	June 23 (Thu)	June 30 (Thu)	Lecture-02: IRI Measurement and Analysis	10:00 - 16:00
3	June 24 (Fri)	July 1 (Fri)	Lecture-03: IRI Measurement and Analysis	10:00 - 16:00

● **2nd Training: Visual Inspection**  
**Training ID: (9) (10)**

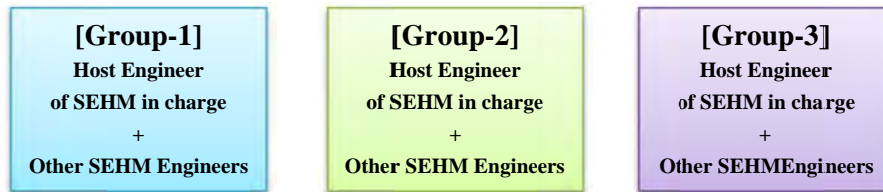
Day	Date		Menu	Time
	Training ID: (9)	Training ID: (10)		
1	August 23 ( Tue )	August 30 (Tue)	Lecture-01: Review of IRI measurement Result	10:00 - 12:00
			Lecture-02: Visual Inspection Demonstration	13:00 - 16:00
2	August 24 ( Wed )	August 31 (Wed)	Lecture-03: Visual Inspection Demonstration	10:00 - 12:00
			Lecture-04: Form 1 Completion and Graph Making	13:00 - 16:00
3	August 25 (Thu)	September 1 (Thu)	Lecture-05: Form 2 and 3 Completion	10:00 - 12:00
			Q&A, Skill and Knowledge Test	13:00 - 16:00



## Training Program in 2016 – Technical Training through PP for SEHM Engineers

### 1 General Outline

During PP, engineers from all SEHM will participate in OJT training. In order for the training to be effective in a limited time, Grouping System will be applied. The grouping system image is illustrated below. A group is composed of a host engineer who is the engineer of SEHM in charge of PP. Other engineers who are not in charge of PP will actively take part in collaboration with the host engineer and SETM engineers who will also be supervising the operation.



Work Item	Work Schedule											
Cleaning												
Patching												
Leveling												
Paving												
Trainees	G-1	G-2	G-3	G-1	G-2	G-3	G-1	G-2	G-3	G-1	G-2	G-3
Supported by	SETM engineers JICA Experts			SETM engineers JICA Experts			SETM engineers JICA Experts			SETM engineers JICA Experts		

### 2 Sharing of Supervisory Responsibility

#### Major Works (Levelling and Paving)

As the role of engineering supervision is heavier compared to Minor Works, the supervisory responsibility will be shared amongst the engineers of each group on a day to day basis. For an example if the road is required to have an overlay of 4 days and assume that 3 groups are participating, the host engineer will be in charge of day 1 and this will be followed by other SEHM engineers of Group 1 for day 2, other SEHM engineers of Group 2 for day 3 and other SEHM engineers of Group 3 for day 4. However, the host engineer will be responsible for the entire work. The work will be supported by SETM engineers and JICA Experts during the entire operation. Within the Group, other SEHM engineers may split the supervisory responsibility within themselves upon discussion with the host engineer, SETM engineers and JICA Experts so that more engineers may share supervisory experience.

#### Minor Works (Cleaning and Patching)

Compared to Major Works, the role of engineering supervision is lighter and the entire operation will be implemented under the supervisory responsibility of the host engineer. However, other SEHM engineers will be trained with support from SETM engineers and JICA Experts on the work involved.

### 3 Grouping System

The grouping system will be as follows;

#### **Kurgan Tyube SETM for Zargar Road- 4 groups**

Trainer	SETM Chief Engineer	Mr. KholiqovMuzaffar
Host Engineer:	Bokhtar SEHM	Mr. Negmatov Hakim
Group A	Vaksh SEHM	Mr. SalimovFakhriddin
	Sarband SEHM	Mr. HazratqulovOdil
Group B	J. balkhi (Rumi) SEHM	Mr. GhoibnazarovMahmadsharif
	Khuroson SEHM	Mr. GulmurodovNurali
Group C	Jomi SEHM	Mr. HikmatovKhairullo
	Yovon SEHM	Mr. AliqulovTaghoi
	Jilikul SEHM	Mr. AnorovRajabali
Group D	Qumsangir SEHM	Mr. KholiqovMahmadkarim
	Pyandzh SEHM	Mr. KholovSaidahmad
	Qubodiyon SEHM	Mr. MuqadamiQubod
	Shahrituz SEHM	Mr. QurbonovMahmadrahim
	N. Khusrav SEHM	Mr. MurudovRuziboy

#### **Gissar SETM for Rudaki- 03– 1 group**

Trainer	SETM Production Manager	Mr. OdinaVIsmoil
Host Engineer:	Rudaki SEHM	Ms. QodirovaZulkhumor
Group A	Gissar SEHM	Mr.Ismoilov Umed
	Varzob SEHM	Mr.Izatulloev Maqsud
	Tursunzoda SEHM	Mr.Nuralliev Minbobo
	Norak SEHM	Mr.Fayzalov Sharofiddin

#### **Gissar SETM for Vahdat local road – 2 group**

Trainer	SETM Production Manager	Mr. OdinaVIsmoil
Host Engineer:	Vahdat SEHM	Mr. Tabarov Hakimali
Group B	Fayzobod SEHM	Mr. Nematov Odil
	Rogun SEHM	Mr. Raupov Dosti
	Sharinav SEHM	Mr. Rustamov Ibodullo

## 附属書 GP-4

プロジェクト・デザイン・マトリクス (Version 1, 2, 3, 4)



**LOGICAL FRAMEWORK (PROJECT DESIGN MATRIX: PDM) Version 1**

PROJECT TITLE: Project for Improvement of Road Maintenance	DURATION: 31 months	PDM Ver.1
TARGET GROUP: 22 SEHM <sup>*1</sup> s and 2 SETMs <sup>*2</sup> in Gissar and Kurgan – Tyube and Ministry of Transport	TARGET AREA: International & Republican roads in Gissar and Kurgan-Tyube	DATE: 8-Jan.-2014

<sup>\*1</sup>SEHM: State Enterprise on Highway Management, <sup>\*2</sup> SETM: State Enterprise of Transport Management

Narative Summary	Verifiable Indicators	Means of Verification	Important Assumptions
<b>Overall Goal</b> Pavement Condition of the roads under control of MOT in the target area is improved.			
<b>Project Purpose</b> Implementation capacity for road maintenance is improved.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Road inspection according to the revised guidelines is conducted at least 3 times by all target SEHMs by the end of the Project.</li> <li>2. At least 5.0 Km length of road repairing is implemented at the target SEHMs according to the revised guidelines by the end of the project.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Road Inspection Record</li> <li>2. Road repairing Record</li> </ol>	<p>-Current socio-political situation is not changed drastically.</p> <p>-Policy including the budge allocation for the road maintenance and repair is maintained.</p>
<b>Outputs</b> 1. Road inspection skills of the target SEHMs are improved.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.1 Road Inspection Guidelines with the attached Roughness Survey Manual are revised within 6 months after commencement of the project.</li> <li>1.2 Revised Road Inspection Guidelines are finalized within 11 months after commencement of the project.</li> <li>1.3 Roughness indexes of the roads in the target area are collected by the 2 target area are collected by the 2 target SETMs within 13 months after commencement of the project.</li> <li>1.4 More than 90% of</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.1 Revised Inspection Guidelines</li> <li>1.2 Final version of revised Inspection Guidelines</li> <li>1.3 Roughness Survey Report</li> <li>1.4 Inspection Record and its assessment summary</li> <li>1.5 Attendance records of</li> </ol>	<p>- Sufficient number of the engineers and operators of the target SEHMs is kept.</p>

	<p>inspection results by the target 22 SEHMs is assessed accurate by the JICA experts by the end of the project.</p> <p>1.5 The number of participants of each workshop reaches as follows:</p> <table border="1" data-bbox="561 495 885 786"> <thead> <tr> <th>Workshop [Activity No]</th> <th>No.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Summary of Roughness Survey [1.5]</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>Introduction of Revised Road Inspection Guidelines [1.10]</td> <td>50</td> </tr> </tbody> </table>	Workshop [Activity No]	No.	Summary of Roughness Survey [1.5]	10	Introduction of Revised Road Inspection Guidelines [1.10]	50	workshops	
Workshop [Activity No]	No.								
Summary of Roughness Survey [1.5]	10								
Introduction of Revised Road Inspection Guidelines [1.10]	50								
<p>2. Road repairing skills of the target SEHMs are improved.</p>	<p>2.1. Road Repairing Guidelines are revised within 6 months after commencement of the project.</p> <p>2.2. Revised Record Repairing Guidelines are finalized within 22 months after commencement of the project.</p> <p>2.3. More than 80% of the training participants passes the post-training test.</p> <p>2.4. More than 80% of the result of the road repairing works #2 meet requirements of time, cost, quality, and safety specified in the contracts/plans</p> <p>2.5. The number of participants of each workshop reaches as follows:</p> <table border="1" data-bbox="561 1686 885 1995"> <thead> <tr> <th>Workshop [Activity No.]</th> <th>No.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Introduction of Revised Road Repairing Guidelines [2.8]</td> <td>50</td> </tr> <tr> <td>Feedback on road repairing works #2 [2.11]</td> <td>50</td> </tr> </tbody> </table>	Workshop [Activity No.]	No.	Introduction of Revised Road Repairing Guidelines [2.8]	50	Feedback on road repairing works #2 [2.11]	50	<p>2.1 Revised Road and Repairing Guidelines</p> <p>2.2 Final version of revised Road Repairing Guidelines</p> <p>2.3 Test record and report</p> <p>2.4 Repairing record and its assessment summary</p> <p>2.5 Attendance records of workshops</p>	
Workshop [Activity No.]	No.								
Introduction of Revised Road Repairing Guidelines [2.8]	50								
Feedback on road repairing works #2 [2.11]	50								

Activities	Inputs		
<p>1.1 To review the existing road inspection guidelines.</p> <p>1.2 To revise the Road inspection Guidelines with the attached Roughness Survey Manual.</p> <p>1.3 To conduct trainings (in each region) on Roughness Survey for the target 2 SETMs.</p> <p>1.4 To carry out Roughness Survey on the roads in the target area.</p> <p>1.5 To organize a workshop (in Dushanbe) to summarize the results of Roughness Survey with the target 2 SETMs and MOT.</p> <p>1.6 To file the results of Roughness Survey</p> <p>1.7 To conduct trainings (in each region) on road inspection according to the revised Road Inspection Guidelines for the selected 2 SEHMs from each target SETM.</p> <p>1.8 To conduct road inspection on the international and republican roads under the jurisdiction of the selected 4 SEHMs.</p> <p>1.9 To revise the road inspection guidelines based on the results of the road inspection work (1.8)</p> <p>1.10 To organize workshops (in each region) to introduce the revised Road inspection Guidelines for the target 18 SEHMs, 2 SETMs and MOT.</p> <p>1.11 To conduct road inspection on the roads in the target area at the target 22 SEHMs.</p>	<p><b>Inputs from the Japanese side</b></p> <p><b>1. Experts</b></p> <p>a) Leader/Road Maintenance Expert 1</p> <p>b) Road inspection Expert 1</p> <p>c) Roughness Survey Expert</p> <p>d) Road Repairing Supervision Expert 1</p> <p>e) Road Repairing Supervision Expert 2</p> <p>f) Road Maintenance Expert 2/ Road Inspection Expert 2</p> <p>g) Interpreters</p> <p><b>2. Equipment</b> Equipment for roughness survey (2 sets)</p> <p><b>3. Expenses for kick-off, mid-term and final seminars (Inputs other than indicated here will be determined through mutual consultation between JICA and MOT during the implementation of the Project, as necessary.)</b></p>	<p><b>Inputs from the Tajikistan side</b></p> <p><b>1. Counterparts for the Project</b></p> <p>a) Project Director</p> <p>b) Project Manager</p> <p>c) Counterparts</p> <p><b>2. Office Facilities</b></p> <p>a) In the building of MOT for the Project with office furniture and utilities such as telephone line, electricity, etc.</p> <p>b) In the building of SETM located in Kurgan-Tyube with office furniture and utilities such as telephone line, electricity, etc.</p> <p><b>3. Running Expenses</b> Necessary for the implementation of the Project including travel expenses and allowances for the participants of the trainings and workshops and expenses for the road repairing works.</p>	

<p>2.1 To review the existing Road Repairing Guidelines.  2.2 To revise the Road Repairing Guidelines  2.3 To conduct trainings (in each region) on road repairing according to the revised Road repairing Guidelines for the target 22SEHMs.  2.4 To provide support and advice on planning of the road repairing work #1 (in each region).  2.5 To implement an on-site technical instruction (in each region) for a road repairing work #1  2.6 To analyze the results of road repairing works #1, such as repairing materials and procedures.  2.7 To revise the Road repairing Guidelines based on the results of the analysis (2.6)  2.8 To organize workshops (in each region) to introduce the revised Road Repairing Guidelines with the target 20 SEHMs, 2 SETMs and MOT.  2.9 To plan the road repairing work #2 in the target areas.  2.10 To monitor and give technical advice on the road repairing works #2 in the target areas.  2.11 To organize workshops (in each region) to give feedbacks on the results of road repairing works #2, such as repairing materials and procedures for the target 22 SEHMs, 2 SETMs and MOT.</p>			<p><b>Pre-conditions Tajikistan, especially the target area, is continuously safe enough for JICA experts to implement the activities.</b></p>
--	--	--	--



**LOGICAL FRAMEWORK (PROJECT DESIGN MATRIX: PDM) Version 2**

PROJECT TITLE: Project for Improvement of Road Maintenance	DURATION: 31 months	PDM Ver.2
TARGET GROUP: 22 SEHM <sup>*1</sup> s and 2 SETMs <sup>*2</sup> in Gissar and Kurgan – Tyube and Ministry of Transport	TARGET AREA: International & Republican roads in Gissar and Kurgan-Tyube	DATE: 24-Nov.-2015

<sup>\*1</sup>SEHM: State Enterprise on Highway Management, <sup>\*2</sup> SETM: State Enterprise of Transport Management

Narative Summary	Verifiable Indicators	Means of Verification	Important Assumptions
<b>Overall Goal</b> Pavement Condition of the roads under control of MOT in the target area is improved.			
<b>Project Purpose</b> Implementation capacity for road maintenance is improved.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Road inspection according to the revised guidelines is conducted at least 3 times by all target SEHMs by the end of the Project.</li> <li>At least 5.0 Km length of road repairing is implemented at the target SEHMs according to the revised guidelines by the end of the project.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Road Inspection Record</li> <li>Road repairing Record</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Current socio-political situation is not changed drastically.</li> <li>-Policy including the budge allocation for the road maintenance and repair is maintained.</li> </ul>
<b>Outputs</b> 1. Road inspection skills of the target SEHMs are improved.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.1 Road Inspection Guidelines with the attached Roughness Survey Manual are revised within 6 months after commencement of the project.</li> <li>1.2 Revised Road Inspection Guidelines are finalized within 11 months after commencement of the project.</li> <li>1.3 Roughness indexes of the roads in the target area are collected by the 2 target area are collected by the 2 target SETMs within 13 months after commencement of the project.</li> <li>1.4 More than 90% of inspection results by the target 22 SEHMs is</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.1 Revised Inspection Guidelines</li> <li>1.2 Final version of revised Inspection Guidelines</li> <li>1.3 Roughness Survey Report</li> <li>1.4 Inspection Record and its assessment summary</li> <li>1.5 Attendance records of workshops</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sufficient number of the engineers and operators of the target SEHMs is kept.</li> </ul>

	<p>assessed accurate by the JICA experts by the end of the project.</p> <p>1.5 The number of participants of each workshop reaches as follows:</p> <table border="1" data-bbox="584 427 914 719"> <thead> <tr> <th>Workshop [Activity No]</th> <th>No.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Summary of Roughness Survey [1.5]</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>Introduction of Revised Road Inspection Guidelines [1.10]</td> <td>50</td> </tr> </tbody> </table>	Workshop [Activity No]	No.	Summary of Roughness Survey [1.5]	10	Introduction of Revised Road Inspection Guidelines [1.10]	50		
Workshop [Activity No]	No.								
Summary of Roughness Survey [1.5]	10								
Introduction of Revised Road Inspection Guidelines [1.10]	50								
<p>2. Road repairing skills of the target SEHMs are improved.</p>	<p>2.1. Road Repairing Guidelines are revised within 6 months after commencement of the project.</p> <p>2.2. Revised Record Repairing Guidelines are finalized within 22 months after commencement of the project.</p> <p>2.3. More than 80% of the training participants passes the post-training test.</p> <p>2.4. More than 80% of the result of the road repairing works #2 meet requirements of time, cost, quality, and safety specified in the contracts/plans</p> <p>2.5. The number of participants of each workshop reaches as follows:</p> <table border="1" data-bbox="584 1630 914 1935"> <thead> <tr> <th>Workshop [Activity No.]</th> <th>No.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Introduction of Revised Road Repairing Guidelines [2.8]</td> <td>50</td> </tr> <tr> <td>Feedback on road repairing works #2 [2.11]</td> <td>50</td> </tr> </tbody> </table>	Workshop [Activity No.]	No.	Introduction of Revised Road Repairing Guidelines [2.8]	50	Feedback on road repairing works #2 [2.11]	50	<p>2.1 Revised Road and Repairing Guidelines</p> <p>2.2 Final version of revised Road Repairing Guidelines</p> <p>2.3 Test record and report</p> <p>2.4 Repairing record and its assessment summary</p> <p>2.5 Attendance records of workshops</p>	
Workshop [Activity No.]	No.								
Introduction of Revised Road Repairing Guidelines [2.8]	50								
Feedback on road repairing works #2 [2.11]	50								

Activities	Inputs		
<p>1.1 To review the existing road inspection guidelines.</p> <p>1.2 To revise the Road inspection Guidelines with the attached Roughness Survey Manual.</p> <p>1.3 To conduct trainings (in each region) on Roughness Survey for the target 2 SETMs.</p> <p>1.4 To carry out Roughness Survey on the roads in the target area.</p> <p>1.5 To organize a workshop (in Dushanbe) to summarize the results of Roughness Survey with the target 2 SETMs and MOT.</p> <p>1.6 To file the results of Roughness Survey</p> <p>1.7 To conduct trainings (in each region) on road inspection according to the revised Road Inspection Guidelines for the selected 2 SEHMs from each target SETM.</p> <p>1.8 To conduct road inspection on the international and republican roads under the jurisdiction of the selected 4 SEHMs.</p> <p>1.9 To revise the road inspection guidelines based on the results of the road inspection work (1.8)</p> <p>1.10 To organize workshops (in each region) to introduce the revised Road inspection Guidelines for the target 18 SEHMs, 2 SETMs and MOT.</p> <p>1.11 To conduct road inspection on the roads in the target area at the target 22 SEHMs.</p>	<p><b>Inputs from the Japanese side</b></p> <p><b>1. Experts</b></p> <p>a) Leader/Road Maintenance Expert 1</p> <p>b) Road inspection Expert 1</p> <p>c) Roughness Survey Expert</p> <p>d) Road Repairing Supervision Expert 1</p> <p>e) Road Repairing Supervision Expert 2</p> <p>f) Road Maintenance Expert 2/ Road Inspection Expert 2</p> <p>g) Interpreters</p> <p><b>2. Equipment</b></p> <p>Equipment for roughness survey (2 sets)</p> <p>Equipment for test equipment for day to day quality control tests at asphalt plant (2sets)</p> <p><b>3. Expenses for kick-off, mid-term and final seminars (Inputs other than indicated here will be determined through mutual consultation between JICA and MOT during the implementation of the Project, as necessary.)</b></p>	<p><b>Inputs from the Tajikistan side</b></p> <p><b>1. Counterparts for the Project</b></p> <p>a) Project Director</p> <p>b) Project Manager</p> <p>c) Counterparts</p> <p><b>2. Office Facilities</b></p> <p>c) In the building of MOT for the Project with office furniture and utilities such as telephone line, electricity, etc.</p> <p>d) In the building of SETM located in Kurgan-Tyube with office furniture and utilities such as telephone line, electricity, etc.</p> <p><b>3. Running Expenses</b></p> <p>Necessary for the implementation of the Project including travel expenses and allowances for the participants of the trainings and workshops and expenses for the road repairing works.</p>	

<p>2.1 To review the existing Road Repairing Guidelines.  2.2 To revise the Road Repairing Guidelines  2.3 To conduct trainings (in each region) on road repairing according to the revised Road repairing Guidelines for the target 22SEHMs.  2.4 To provide support and advice on planning of the road repairing work #1 (in each region).  2.5 To implement an on-site technical instruction (in each region) for a road repairing work #1  2.6 To analyze the results of road repairing works #1, such as repairing materials and procedures.  2.7 To revise the Road repairing Guidelines based on the results of the analysis (2.6)  2.8 To organize workshops (in each region) to introduce the revised Road Repairing Guidelines with the target 20 SEHMs, 2 SETMs and MOT.  2.9 To plan the road repairing work #2 in the target areas.  2.10 To monitor and give technical advice on the road repairing works #2 in the target areas.  2.11 To organize workshops (in each region) to give feedbacks on the results of road repairing works #2, such as repairing materials and procedures for the target 22 SEHMs, 2 SETMs and MOT.  2.11 To carry out training on appointed laboratory technicians to be able to conduct day to day quality control tests using testing equipment provided by JICA</p>			<p><b>Pre-conditions Tajikistan, especially the target area, is continuously safe enough for JICA experts to implement the activities.</b></p>
--	--	--	--

**LOGICAL FRAMEWORK (PROJECT DESIGN MATRIX: PDM) Version 3**

PROJECT TITLE: Project for Improvement of Road Maintenance	DURATION: Originally 31 months from Oct 2013 to May 2016, Extended for 6 months to November 2016	PDM Ver.3
TARGET GROUP: 22 SEHM <sup>*1</sup> s and 2 SETMs <sup>*2</sup> in Gissar and Kurgan – Tyube and Ministry of Transport (MOT) (original target group), 6 SEHMs and 2 SETMs in Sogd and Kulyab (additional target group in the extended period)	TARGET AREA: International & Republican roads in Gissar and Kurgan-Tyube (original target area) and in Sogd and Kulyab (additional target area)	DATE: 24-May-2015

<sup>\*1</sup>SEHM: State Enterprise on Highway Management, <sup>\*2</sup> SETM: State Enterprise of Transport Management

Narrative Summary	Objectively Verifiable Indicators	Means of Verification	Important Assumptions
<b>Overall Goal</b> Pavement condition of the roads under control of MOT in the target area is improved.	<ol style="list-style-type: none"> <li>By the end of 2019, at least 30 km and 15 km of lengths of road repairing is implemented by hot-mix asphalt at the original and additional target areas respectively according to the Road Repairing Guidelines</li> <li>The average Road Repair Index (RRI) of roads repaired under 1 above in the original target area has a reduction of at least 60% compared to the same before repairing</li> <li>The average IRI of the roads repaired under 1 above in the additional target area has a reduction of at least 50 % compared to the same before repairing</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Road maintenance record sheet of each SETM (monthly and yearly)</li> <li>2&amp;3 Form 1 of Road Inspection Guideline Final Version</li> </ol>	
<b>Project Purpose</b> Implementation capacity for road maintenance is improved.	<ol style="list-style-type: none"> <li>At least 90% of the results of roughness survey at original target 22 SEHMs, using the revised Guidelines is assessed accurate by the JICA experts by the end of the Project</li> <li>At least 80% of visual inspection results by original</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>&amp; 2. Road Inspection Record and its assessment summary</li> <li>3. Repairing record and its assessment</li> </ol>	<p>-Current socio-political situation is not changed drastically.</p> <p>-Policy including the budget</p>

	<p>target 22 SEHMs, using the revised Guidelines is assessed accurate by the JICA experts by the end of the Project</p> <p>3. At least 80% of results of the road repairing works #2 by three fourths of original target SEHMS, planned based on the results of the road inspection and implemented according to the revised Guidelines, meet requirements of time, cost, quality, and safety specified in the plans</p> <p>4. Road Inspection and Repairing Guidelines for SETM/SEHM revised through the Project are approved by MOT by the end of the Project</p>	<p>summary</p> <p>4. Date of approval by the First Deputy Minister Head of Main Depart, MOT</p>	<p>allocation for the road maintenance and repair is maintained.</p> <p>-Road repairing equipment to use hot-mix asphalt is available for additional 2SETMs by the end of 2017</p>
<p><b>Outputs</b></p> <p>1. Road inspection*4 skills of the target SEHMs are improved.</p>	<p>1a. Road Inspection Guidelines for SETM/SEHM are revised with the newly developed Roughness Survey Manual by April 2014</p> <p>1b. International Roughness Index (IRI) of the roads in the original target area is collected according to the revised Guidelines by the original target 2 SETMs in coordination with the original target 22 SEHMs at least twice by the end of the Project</p> <p>1c. Visual inspection according to the revised Guideline is conducted at least twice by all original target SEHMs by the end of the Project</p> <p>1d. Road Inspection Guidelines for SETM/SEHM are finalized by September 2016</p>	<p>1a Revised Inspection Guidelines</p> <p>1b. Roughness Survey Report</p> <p>1c. Inspection Record and its assessment summary</p> <p>1d. Final version of revised Guidelines submitted to MOT</p> <p>1e. Inspection Record</p> <p>1f. Test record and report</p>	<p>-Sufficient number of the engineers and operators of the target SEHMs is kept.</p>

	<p>for submission to MOT, reflecting feedbacks from the road inspections (roughness survey and visual inspection) in the target area</p> <p>1e. Training of IRI measurement and visual inspection for additional 2 SETMs and 6 SEHMs were conducted at the additional target area by the Master Trainers for Inspection from the original target SETMs/SEHMs, using the revised Guidelines</p> <p>1f. At least 80% of the training participants from additional target SETM and SEHMs pass the post-training test on basic elements of pavement inspection</p>		
<p>2. Road repairing*<sup>5</sup> skills of the target SEHMs are improved.</p>	<p>2a. Road repairing guidelines for SETM/SEHM are revised by April 2014</p> <p>2b. At least 80% of the training participants from original target SETM passes the post-training test on road repairing to use hot-mix asphalt</p> <p>2c. At least 5.0 km length of road repairing (#1 and #2) is implemented by at least 80% of the original target SEHMs according to the revised Guidelines by the end of the Project</p> <p>2d. Road Repairing Guidelines for SETM/SEHM are finalized by September 2016 for submission to MOT reflecting the feedbacks from road repairing works #1 and #2</p>	<p>2a. Revised Road and Repairing Guidelines</p> <p>2b. Test record and report</p> <p>2c. Road Repairing record</p> <p>2d. Final version of revised Guidelines submitted to MOT</p> <p>2e&amp;2f. Test record and report</p>	

	<p>2e. All the appointed laboratory technicians of the asphalt plants in the target SETMs score at least 70 out of 100 points in the post-training tests</p> <p>2f. At least 80% of the training participants from additional target 2 SETM and 6 SEHMs passes the post-training test on basic elements of pavement repair by the end of the Project</p>		
--	--	--	--

\*<sup>3</sup> Road maintenance means pavement maintenance, \*<sup>4</sup> Road inspection means pavement inspection

\*<sup>5</sup> Road repairing means pavement repairing

Activities	Inputs		
<p>1.1 To review the existing Road Inspection Guidelines.</p> <p>1.2 To revise the Road Inspection Guidelines with the attached Roughness Survey Manual.</p> <p>1.3 Conduct trainings (in each region) on Roughness Survey for the original target 2 SETMs and 22 SEHMs.</p> <p>1.4 Carry out Roughness Survey on the roads in the original target area according to the revised Guidelines by the target 2 SETMs in coordination with the original target 22 SEHMs.</p> <p>1.5 Organize a workshop (in Dushanbe) to summarize the results of Roughness Survey with the target 2 SETMs, 22 SEHMs and MOT.</p> <p>1.6 File the results of</p>	<p><b>&lt;Japanese side&gt;</b></p> <p><b>1. Experts</b></p> <p>a) Leader/Road Maintenance Expert 1</p> <p>b) Road inspection Expert 1</p> <p>c) Roughness Survey Expert</p> <p>d) Road Repairing Supervision Expert 1</p> <p>e) Road Repairing Supervision Expert 2</p> <p>f) Road Maintenance Expert 2/ Road Inspection Expert 2</p> <p>g) Interpreters</p> <p><b>2. Equipment</b></p> <p>Equipment for roughness survey (2 sets)</p> <p><b>3. Expenses for kick-off, mid-term and final seminars</b></p> <p>(Inputs other than indicated here will be</p>	<p><b>&lt;Tajikistan side&gt;</b></p> <p><b>1. Counterparts for the Project</b></p> <p>a) Project Director</p> <p>b) Project Manager</p> <p>c) Counterparts</p> <p><b>2. Office Facilities</b></p> <p>a) In the building of MOT for the Project with office furniture and utilities such as telephone line, electricity, etc.</p> <p>b) In the building of SETM located in Kurgan-Tyube with office furniture and utilities such as telephone line, electricity, etc.</p> <p><b>3. Running Expenses</b></p>	<p>-Natural disaster which affect the activities of the Project does not occur</p> <p>-Security situation of Tajikistan which limits the activities of the JICA experts, especially in the target area, does not deteriorate compared with the same in December 2015</p> <p><u>Pre-Condition</u> Tajikistan especially the target area is continuously</p>



<p>Roughness Survey (IRI data) by the original target 2 SETM in the prescribed form of the revised Guidelines</p> <p>1.7 Conduct trainings (in each region) on road inspection according to the revised Road Inspection Guidelines for the original target 22 SEHMs and 2 SETMs.</p> <p>1.8 Conduct visual inspection on the roads in the original target area at the original target 22 SEHMs, according to the revised Guidelines.</p> <p>1.9 Revise the Road Inspection Guidelines based on the results of the road inspection works (Act. 1.4 &amp; 1.8)</p> <p>1.10 Organize workshops (in each region) to introduce the revised Guidelines for the original target 22 SEHMs, 2 SETMs and MOT.</p> <p>1.11 Conduct road inspection (i.e. roughness survey, including filing results, and visual inspection) in the original target area at the original target 22 SEHMs according to the revised Guidelines.</p> <p>1.12 Finalize the Road Inspection Guidelines based on the results of the road inspection works (Act. 1.11).</p> <p>1.13 Organize workshops (in each region) to summarize</p>	<p>determined through mutual consultation between JICA and MOT during the implementation of the Project, as necessary.)</p>	<p>Necessary for the implementation of the Project including travel expenses and allowances for the participants of the trainings and workshops and expenses for the road repairing works.</p>	<p>safe enough for JICA experts to implement the activities</p>
---	---	--	---

<p>the results of road inspection and to introduce the finalized Road Inspection Guidelines for the target SEHMs, SETMs and MOT.</p> <p>1.14 Certify Master Trainers for road inspection from the staff of the original target SETMs/SEHMs</p> <p>1.15 Monitor and give technical advice on training conducted by the Master Trainers for additional target 2 SETMs and 6 SEHMs on basic elements of road inspection at the additional target area.</p>			
<p>2.1 Review the existing Road Repairing Guidelines.</p> <p>2.2 Revise the Road Repairing Guidelines to improve pavement maintenance</p> <p>2.3 Conduct trainings (in each region) on road repairing according to the revised Guidelines for the original target 22SEHMs.</p> <p>2.4 Provide support and advice on planning of the road repairing work #1 (in each region) according the revised Guidelines.</p> <p>2.5 Implement an on-site technical instruction (in each region) for a road repairing work #1 according the revised Guidelines at the selected SEHMs from the original target 2 SETMs.</p> <p>2.6 Analyze the results of road repairing works #1, such as</p>			

<p>repairing materials and procedures.</p> <p>2.7 Revise the Road Repairing Guidelines further based on the results of the analysis (Act. 2.6)</p> <p>2.8 Organize workshops (in each region) to introduce the revised Guidelines with the original target 22 SEHMs, 2 SETMs and MOT.</p> <p>2.9 Plan the road repairing work #2 in the original target area by the selected target SEHMs according to the revised Guidelines reflecting the results of road inspection (Act. 1.8).</p> <p>2.10 Monitor and give technical advice on the road repairing works #2.</p> <p>2.11 Finalize the Road Repairing Guidelines based on the results of the road repairing works #2.</p> <p>2.12 Organize workshops (in each region) to give feedbacks on the results of road repairing works #2, such as repairing materials and procedures, and to introduce the finalized Road Repairing Guidelines for the target SEHMs, SETMs and MOT.</p> <p>2.13 Carry out training on appointed laboratory technicians from each target SETM to be able to conduct day to day quality control test at the asphalt plant.</p> <p>2.14 Assist the original target</p>			
--	--	--	--

<p>SETMs/SEHMs in training additional 2 SETMs and 6 SEHMs on basic elements of pavement repair using road repairing works #2 in 2016.</p> <p>2.15 Certify trainers for specific techniques for road repairing from the staff of the original target SETMs/SEHMs.</p>			
--	--	--	--

**LOGICAL FRAMEWORK (PROJECT DESIGN MATRIX: PDM) 4**

PROJECT TITLE: Project for Improvement of Road Maintenance	DURATION: Originally 31 months from Oct 2013 to May 2016, Extended for 6 months to November 2016	PDM Ver.4
TARGET GROUP: 22 SEHM <sup>*1</sup> s and 2 SETMs <sup>*2</sup> in Gissar and Kurgan – Tyube and Ministry of Transport (MOT) (original target group), 6 SEHMs and 2 SETMs in Sogd and Kulyab (additional target group in the extended period)	TARGET AREA: International & Republican roads in Gissar and Kurgan-Tyube (original target area) and in Sogd and Kulyab (additional target area)	DATE: 22-Nov.-2016

<sup>\*1</sup>SEHM: State Enterprise on Highway Management, <sup>\*2</sup> SETM: State Enterprise of Transport Management

Narrative Summary	Objectively Verifiable Indicators	Means of Verification	Important Assumptions
<b>Overall Goal</b> Pavement condition of the roads in Tajikistan is improved.	<ol style="list-style-type: none"> <li>By the end of 2019, at least 30 km and 15 km of lengths of road repairing is implemented by hot-mix asphalt by the original and additional target groups respectively at International, Republican and Local roads according to the Road Repairing Guidelines</li> <li>The average Road Repair Index (RRI) of roads repaired under 1 above in the original target area has a reduction of at least 60% compared to the same before repairing</li> <li>The average IRI of the roads repaired under 1 above in the additional target area has a reduction of at least 50 % compared to the same before repairing</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Road maintenance record sheet of each SETM (monthly and yearly)</li> <li>2&amp;3 Form 1 of Road Inspection Guideline Final Version</li> </ol>	
<b>Project Purpose</b> Implementation capacity for road maintenance is improved.	<ol style="list-style-type: none"> <li>At least 90% of the results of roughness survey at original target 22 SEHMs, using the revised Guidelines is assessed accurate by the JICA experts by the end of the Project</li> <li>At least 80% of visual inspection results by original target 22 SEHMs, using the revised Guidelines is assessed accurate by the JICA experts</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>&amp; 2. Road Inspection Record and its assessment summary</li> <li>Repairing record and its assessment summary</li> <li>Date of</li> </ol>	<p>-Current socio-political situation is not changed drastically.</p> <p>-Policy including the budget allocation for</p>

	<p>by the end of the Project</p> <p>3. At least 80% of results of the road repairing works #2 by three fourths of original target SEHMS, planned based on the results of the road inspection and implemented according to the revised Guidelines, meet requirements of time, cost, quality, and safety specified in the plans</p> <p>4. Road Inspection and Repairing Guidelines for SETM/SEHM revised through the Project are approved by MOT by the end of the Project</p>	<p>approval by the First Deputy Minister Head of Main Depart, MOT</p>	<p>the road maintenance and repair is maintained.</p> <p>-Road repairing equipment to use hot-mix asphalt is available for additional 2SETMs by the end of 2017</p>
<p><b>Outputs</b></p> <p>1. Road inspection*4 skills of the target SEHMs are improved.</p>	<p>1a. Road Inspection Guidelines for SETM/SEHM are revised with the newly developed Roughness Survey Manual by April 2014</p> <p>1b. International Roughness Index (IRI) of the roads in the original target area is collected according to the revised Guidelines by the original target 2 SETMs in coordination with the original target 22 SEHMs at least twice by the end of the Project</p> <p>1c. Visual inspection according to the revised Guideline is conducted at least twice by all original target SEHMs by the end of the Project</p> <p>1d. Road Inspection Guidelines for SETM/SEHM are finalized by September 2016 for submission to MOT, reflecting feedbacks from the road inspections (roughness survey and visual inspection) in the target area</p> <p>1e. Training of IRI measurement and visual inspection for additional 2 SETMs and 6 SEHMs were conducted at the additional target area by the Master Trainers for Inspection from the original target SETMs/SEHMs, using the revised Guidelines</p>	<p>1a Revised Inspection Guidelines</p> <p>1b. Roughness Survey Report</p> <p>1c. Inspection Record and its assessment summary</p> <p>1d. Final version of revised Guidelines submitted to MOT</p> <p>1e. Inspection Record</p> <p>1f. Test record and report</p>	<p>-Sufficient number of the engineers and operators of the target SEHMs is kept.</p>

	1f. At least 80% of the training participants from additional target SETM and SEHMs pass the post-training test on basic elements of pavement inspection		
2. Road repairing* <sup>5</sup> skills of the target SEHMs are improved.	<p>2a. Road repairing guidelines for SETM/SEHM are revised by April 2014</p> <p>2b. At least 80% of the training participants from original target SETM passes the post-training test on road repairing to use hot-mix asphalt</p> <p>2c. At least 5.0 km length of road repairing (#1 and #2) is implemented by at least 80% of the original target SEHMs according to the revised Guidelines by the end of the Project</p> <p>2d. Road Repairing Guidelines for SETM/SEHM are finalized by September 2016 for submission to MOT reflecting the feedbacks from road repairing works #1 and #2</p> <p>2e. All the appointed laboratory technicians of the asphalt plants in the target SETMs score at least 70 out of 100 points in the post-training tests</p> <p>2f. At least 80% of the training participants from additional target 2 SETM and 6 SEHMs passes the post-training test on basic elements of pavement repair by the end of the Project</p>	<p>2a. Revised Road and Repairing Guidelines</p> <p>2b. Test record and report</p> <p>2c. Road Repairing record</p> <p>2d. Final version of revised Guidelines submitted to MOT</p> <p>2e&amp;2f. Test record and report</p>	

\*<sup>3</sup> Road maintenance means pavement maintenance, \*<sup>4</sup> Road inspection means pavement inspection

\*<sup>5</sup> Road repairing means pavement repairing

Activities	Inputs		-Natural disaster which affect the activities of the Project does not occur -Security
	<Japanese side>	<Tajikistan side>	
1.1 To review the existing Road Inspection Guidelines.	<b>1. Experts</b>	<b>1. Counterparts for the Project</b>	
1.2 To revise the Road Inspection Guidelines with the attached Roughness Survey Manual.	a) Leader/Road Maintenance Expert 1	a) Project Director	
1.3 Conduct trainings (in each region)	b) Road	b) Project Manager	

<p>on Roughness Survey for the original target 2 SETMs and 22 SEHMs.</p> <p>1.4 Carry out Roughness Survey on the roads in the original target area according to the revised Guidelines by the target 2 SETMs in coordination with the original target 22 SEHMs.</p> <p>1.5 Organize a workshop (in Dushanbe) to summarize the results of Roughness Survey with the target 2 SETMs, 22 SEHMs and MOT.</p> <p>1.6 File the results of Roughness Survey (IRI data) by the original target 2 SETM in the prescribed form of the revised Guidelines</p> <p>1.7 Conduct trainings (in each region) on road inspection according to the revised Road Inspection Guidelines for the original target 22 SEHMs and 2 SETMs.</p> <p>1.8 Conduct visual inspection on the roads in the original target area at the original target 22 SEHMs, according to the revised Guidelines.</p> <p>1.9 Revise the Road Inspection Guidelines based on the results of the road inspection works (Act. 1.4 &amp; 1.8)</p> <p>1.10 Organize workshops (in each region) to introduce the revised Guidelines for the original target 22 SEHMs, 2 SETMs and MOT.</p> <p>1.11 Conduct road inspection (i.e. roughness survey, including filing results, and visual inspection) in the original target area at the original target 22 SEHMs according to the revised Guidelines.</p> <p>1.12 Finalize the Road Inspection</p>	<p>inspection Expert 1</p> <p>c) Roughness Survey Expert</p> <p>d) Road Repairing Supervision Expert 1</p> <p>e) Road Repairing Supervision Expert 2</p> <p>f) Road Maintenance Expert 2/ Road Inspection Expert 2</p> <p>g) Interpreters</p> <p><b>2. Equipment</b> Equipment for roughness survey (2 sets)</p> <p><b>3. Expenses for kick-off, mid-term and final seminars</b> (Inputs other than indicated here will be determined through mutual consultation between JICA and MOT during the implementation of the Project, as necessary.)</p>	<p>c) Counterparts</p> <p><b>2. Office Facilities</b></p> <p>a) In the building of MOT for the Project with office furniture and utilities such as telephone line, electricity, etc.</p> <p>b) In the building of SETM located in Kurgan-Tyube with office furniture and utilities such as telephone line, electricity, etc.</p> <p><b>3. Running Expenses</b> Necessary for the implementation of the Project including travel expenses and allowances for the participants of the trainings and workshops and expenses for the road repairing works.</p>	<p>situation of Tajikistan which limits the activities of the JICA experts, especially in the target area, does not deteriorate compared with the same in December 2015</p> <p><u>Pre-Condition</u> Tajikistan especially the target area is continuously safe enough for JICA experts to implement the activities</p>
--	---	--	--



<p>Guidelines based on the results of the road inspection works (Act. 1.11).</p> <p>1.13 Organize workshops (in each region) to summarize the results of road inspection and to introduce the finalized Road Inspection Guidelines for the target SEHMs, SETMs and MOT.</p> <p>1.14 Certify Master Trainers for road inspection from the staff of the original target SETMs/SEHMs</p> <p>1.15 Monitor and give technical advice on training conducted by the Master Trainers for additional target 2 SETMs and 6 SEHMs on basic elements of road inspection at the additional target area.</p>			
<p>2.1 Review the existing Road Repairing Guidelines.</p> <p>2.2 Revise the Road Repairing Guidelines to improve pavement maintenance</p> <p>2.3 Conduct trainings (in each region) on road repairing according to the revised Guidelines for the original target 22SEHMs.</p> <p>2.4 Provide support and advice on planning of the road repairing work #1 (in each region) according the revised Guidelines.</p> <p>2.5 Implement an on-site technical instruction (in each region) for a road repairing work #1 according the revised Guidelines at the selected SEHMs from the original target 2 SETMs.</p> <p>2.6 Analyze the results of road repairing works #1, such as repairing materials and procedures.</p> <p>2.7 Revise the Road Repairing Guidelines further based on the results of the analysis (Act. 2.6)</p> <p>2.8 Organize workshops (in each</p>			

<p>region) to introduce the revised Guidelines with the original target 22 SEHMs, 2 SETMs and MOT.</p> <p>2.9 Plan the road repairing work #2 in the original target area by the selected target SEHMs according to the revised Guidelines reflecting the results of road inspection (Act. 1.8).</p> <p>2.10 Monitor and give technical advice on the road repairing works #2.</p> <p>2.11 Finalize the Road Repairing Guidelines based on the results of the road repairing works #2.</p> <p>2.12 Organize workshops (in each region) to give feedbacks on the results of road repairing works #2, such as repairing materials and procedures, and to introduce the finalized Road Repairing Guidelines for the target SEHMs, SETMs and MOT.</p> <p>2.13 Carry out training on appointed laboratory technicians from each target SETM to be able to conduct day to day quality control test at the asphalt plant.</p> <p>2.14 Assist the original target SETMs/SEHMs in training additional 2 SETMs and 6 SEHMs on basic elements of pavement repair using road repairing works #2 in 2016.</p> <p>2.15 Certify trainers for specific techniques for road repairing from the staff of the original target SETMs/SEHMs.</p>			
---	--	--	--

## 附属書 GP-5

プロジェクト終了時以降の戦略計画



## The Project for Improvement of Road Maintenance

April 2016

### Post Project Strategy Policy Paper

In order that healthy sustainability is maintained upon completion of the project at the end of November 2016, this post project strategy policy paper has been drafted for mutual discussions with MOT and JICA by the JICA Experts Team.

#### 1. Proposed Goals for MOT in 2021

##### 1.1 Pavement Inspection

- to be able to conduct pavement inspection in accordance with Pavement Inspection Manual for the entire international and republican roads in Tajikistan in a standardized manner.
- to maintain a database center in MOT for controlling all pavement inspection data within Tajikistan.

##### 1.2 Pavement Repair

- to be able to conduct pavement repair in accordance with Pavement Repair Manual at 4 SETMs under which road maintenance machineries and equipment are handed over by JICA.
- to maintain a pavement repair data center in Gissar and Kurgan Tyube SETMs.

#### 2. MOT Financial Prerequisites

MOT requires securing the following amount of fund for each concerned SETM for achieving goals in 2021.

##### Pavement Inspection

**For the required IRI survey and visual inspection: 20,000 Somonis each SETM**

##### Pavement Repair

**For the required overlay of 5km of 7m width: 1,680,000 Somonis each SETM**

**Total for Both : 1,700,000 Somonis each SETM**

In addition to the above, MOT requires securing the additional nominal amounts of fund as indicated in the attached Detailed Explanation Sheets.

### **3. Anticipated Strategy for Achieving Goals for MOT in 2021**

#### **2.1 Pavement Inspection**

##### **Strategy 1**

Continuation of training led by master trainers for ensuring that pavement inspection procedures recommended under pavement inspection manual are maintained for Gissar, Kurgan Tyube, Sogd and Kulyab SETMs.

##### **Strategy 2**

Establishment of database center in MOT.

##### **Strategy 3**

Extension of technical transfer by master trainers for ensuring pavement inspection procedures recommended under pavement inspection manual are implemented by 2 remaining SETMs.

##### **Strategy 4**

Updating of pavement inspection manual by MOT

#### **2.2 Pavement Repair**

##### **Strategy 1**

Continuation of training led by Gissar and Kurgan Tyube SETMs for ensuring that pavement repair procedures recommended under pavement repair manual are adhered to for Gissar, Kurgan Tyube, Sogd and Kulyab SETMs. Each SETM aims at repairing roads at the pace of or more than 5km each year accordingly

##### **Strategy 2**

Establishment of pavement repair data center in Gissar and Kurgan Tyube SETM.

##### **Strategy 3**

Updating of pavement repair manual by MOT

#### **2.3 Organizational Strengthening within MOT**

##### **Strategy 1**

Strengthening of RCM to act as the database center for road maintenance in MOT.

##### **Strategy 2**

Development in future to transform RCM to database center for all road infrastructure assets and increase management capacity

Detailed explanation sheets indicating action in steps together with the associated time frame are attached.

This is a draft Post Project Strategy Policy for Discussion Purpose with MOT

No.	Post Project Strategy Items	Before 2013	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	Remarks and notes
1	<p><b>Post Project Strategy Policy 1/3</b></p> <p><b>Pavement Inspection</b></p> <p><b>Strategy 1</b> Continuation of Training Led by Master Trainers for Ensuring that Pavement Inspection Procedures Recommended under Pavement Inspection Manual are Maintained for Gissar, Kurgan Tyube, Sogd and Kulyab SETMs</p> <p>It is anticipated that upon completion of the Project for Improvement of Road Maintenance ( hereafter, the Project), both Gissar SETM and Krgan Tyube SETM together with SEHMs under their umbrella will have acquired all necessary skills and knowledge required to conduct specified pavement inspection in accordance with the latest version of Pavement Inspection Manual, certified by the designated department under MOT.</p> <p>To perform such pavement inspection after the Project, master trainers and trainers certified under the Project will lead each SETM together with SEHMs under the SETM.</p> <p>It is also anticipated that basic training for pavement inspection will also have completed under the Project through training to be conducted by master trainers to trainees appointed in Sogd SETM and 3 SEHMs under its umbrella and in Kulyab SETM and 3 SEHMs under its umbrella. Necessary DRIMS equipment to both SETMs will be provided by JICA during the Project.</p> <p>As such, it is necessary that continuation of training must be provided by master trainers to trainees in both Sogd and Kulyab SETMs in 2017 so that additional skills and knowledge such as minimization of errors both on site and during use of computers is understood.</p> <p>If the above is successful, it is anticipated that both Sogd and Kulyab SETMs will be able to perform on its own pavement inspection from 2018.</p> <p><b>Strategy 2</b> <b>Establishment of Database Center in MOT</b></p> <p>Since the Project Purpose and the Overall Goal of the Project has been revised to cater for expanding the target group to Sogd and Kulyab SETMs, the Project attempts to provide technical transfer to appointed personnels of Main Department of Road Construction and Maintenance (hereafter RCM) before completion of the Project so that mechanisms of pavement inspection including IRI measurement using DRIMS equipment is well understood by such personnels.</p> <p>The above is taken under the project so that all information collected by 4 SETMs will be stored in a computer in RCM to act as the basic database fo pavement inspection in Tajikistan.</p> <p>MOT will require to allocate a budget so that the system is maintained even after the completion of the Project and database is updated as the time comes by JICA Experts Team will support during the Project to assess the financial implications.</p> <p><b>Strategy 3</b> <b>Extension of Technical Transfer by Master Trainers for Ensuring Pavement Inspection Procedures Recommended under Pavement Inspection Manual are Implemented by 2 Remaining SETMs.</b></p> <p>Although an attempt wil be made during the Project so that recommendations are transferred to 2 remaining SETMs, it is likely that further workshops and on site training will be required for engineers and managers in these 2 remaining SETMs after 2017.</p> <p>MOT will require to allocate a budget so that the technical transfer is continued after the completion of the Project. JICA Experts Team will support during the Project to assess the financial implications.</p> <p><b>Strategy 4</b> <b>Updating of Pavement Inspection Manual by MOT</b></p> <p>It is recommended that a cyche of 5 years as the basic time for updating information indicated in Pavement Inspection Guideline.</p>											<p>JICA Road Maintenance Project</p> <p>Post Project Period</p> <p>→ Action by Gissar and KT SETM by master trainers, trainers and technical staff.</p> <p>→ Action by Sogd and Kulyab SETM by master trainers, trainers and technical staff.</p> <p>→ Action by RCM</p> <p>■ Budget allocation or action by MOT</p> <p>■ Decision making by MOT</p> <p>■ Road maintenance machineries handover from JICA to Sogd and Kulyab SETM</p>

This is a draft Post Project Strategy Policy for Discussion Purpose with MOT

No.	Post Project Strategy Items	Before 2013	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	Remarks and notes	
2	<p><b>Post Project Strategy Policy 2/3</b></p> <p><b>Pavement Repair</b></p> <p><b>Strategy 1</b> <b>Continuation of Training Led by Gissar and Kurgan Tyube SETMs for Ensuring Pavement Repair Procedures Recommended under Pavement Repair Manual are adhered to for Gissar, Kurgan Tyube Sogd and Kulyab SETMs</b></p> <p>It is anticipated that upon completion of the Project both Gissar SETM and Kurgan Tyube SETM together with SEHMs under their umbrella will have acquired minimal satisfactory skills and knowledge required to conduct pavement repair in accordance with the latest version of Pavement Repair Manual, certified by the designated department under MOT.</p> <p>To continue improving such pavement repair after the Project, both Gissar and Kurgan Tyube SETMs must always stick to the basic element of pavement repair. This is to understand the repair required, prepare method statement plans to ensure that all perspectives of repair have been considered using the Pavement Repair Manual and perform repair as outlined in the Manual. If some requirements have not been acquired on the repair day, the engineer in charge will be required either to meet all requirements or cancel/postpone the repair.</p> <p>It is also anticipated that Pilot Project #2 will be observed by trainees appointed by Sogd SETM and 3 SEHMs under its umbrella and Kulyab SETM and 3 SEHMs under its umbrella during the Project.</p> <p>MOT will require to allocate a budget so that a repeat workshop training is conducted in both late 2017 and middle of 2018 by trainers to be certified under the Project so that both SETMs are trained on skills and knowledge required upon receiving road maintenance machineries and equipment to be provided by JICA.</p> <p>JICA Experts Team will support during the Project to assess the financial implications.</p> <p>If the above training is successful, it is anticipated that both Sogd and Kulyab SETMs will be able to perform pavement repair from 2018 with support from pavement repair trainers.</p> <p><b>Strategy 2</b> <b>Establishment of Pavement Repair Data Center in Gissar and Kurgan Tyube SETMs</b></p> <p>Since the Project Purpose and the Overall Goal of the Project has been revised to cater for expanding the target group to Sogd and Kulyab SETMs, the Project attempts to recommend an idea of establishing a pavement repair data center in both SETMs and appointing a manager who will be responsible for keeping all of pavement repair update with cooperation of all SEHMs under it umbrella.</p> <p>The above is taken under the Project so that all information collected by each SETM will be stored in a computer in each SETM to act as the basic database for pavement repair in each region. RCM will not be involved at this stage.</p> <p>This data center will continue even after both Sogd and Kulyab SETM commence pavement repair using machineries provided by JICA in 2018.</p> <p>MOT will require to allocate a budget so that the training is conducted in 2018 towards Sogd and Kulyab SETM.</p> <p><b>Strategy 3</b> <b>Updating of Pavement Repair Manual by MOT</b></p> <p>It is recommended that a cycle of 5 years as the basic time for updating information indicated in Pavement Repair Guideline.</p>			JICA Road Maintenance Project								<p>Post Project Period</p> <p>→ Action by Gissar and KT SETM by master trainers, trainers and technical staff.</p> <p>→ Action by Sogd and Kulyab SETM by master trainers, trainers and technical staff.</p> <p>→ Action by RCM</p> <p>■ Budget allocation or action by MOT</p> <p>■ Decision making by MOT</p> <p>■ Road maintenance machineries handover from JICA to Sogd and Kulyab SETM</p>	
							<p>By trainers and technical staff from Gissar and KT SETM within Gissar and KT areas</p> <p>By trainers and technical staff from Sogd and Kulyab SETM within Sogd and Kulyab areas</p> <p>Budget allocation</p> <p>Machineries handover</p> <p>By trainers and technical staff from Sogd and Kulyab SETM within Sogd and Kulyab areas</p> <p>By trainers and technical staff from Gissar and KT SETM within Gissar and KT areas</p> <p>By trainers and technical staff from Gissar and KT SETM within Gissar, KT, Sogd and Kulyab areas</p> <p>Budget allocation by MOT</p> <p>Action by MOT</p>						



This is a draft Post Project Strategy Policy for Discussion Purpose with MOT

No.	Post Project Strategy Items	Before 2013	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	Remarks and notes
3	<p><b>Post Project Strategy Policy 3/3</b></p> <p><b>Organizational Strengthening within MOT</b></p> <p><b>Strategy 1</b> Strengthening of RCM to act as the database center for road maintenance in MOT</p> <p>As outlined in 1.2, the role of RCM will become increasingly important as MOT is readying for the new era of IT based management for road maintenance.</p> <p>It is anticipated that by having the Project Purpose amended to expand the target group and as this is found most beneficial to MOT, RCM will be offered a technical transfer under the Project to be able to secure and maintain pavement inspection data for 4 SETMs from 2017.</p> <p>For pavement repair, it is anticipated that it would be premature to appoint RCM as the database center for such works at the end of the Project. This role will be undertaken by Gissar SETM and Kurgan Tyube SETM until both Sogd SETM and Kulyab SETM receives road maintenance machineries from JICA in 2018.</p> <p>It is recommended that MOT prepares a plan backed up by an adequate budget in 2017 and 2018 to strengthen staffing of RCM so that the data for pavement repair for 4 SETMs will be managed by RCM.</p> <p><b>Strategy 2</b> Development in future to transform RCM to database center for all road infrastructure assets and increase management capacity</p> <p>In line with 3.1 above, it is recommended that MOT seriously study transformation of RCM to become the database center for all road infrastructure assets owned by MOT including roads, bridges, tunnels, road maintenance machineries/equipment as well as road disaster statistics so that a comprehensive masterplanning of road maintenance is under a single roof.</p> <p>Necessary decision making will be required by MOT on this subject.</p>											<p>JICA Road Maintenance Project</p> <p>Post Project Period</p> <p>→ Action by Gissar and KT SETM by master trainers, trainers and technical staff.</p> <p>→ Action by Sogd and Kulyab SETM by master trainers, trainers and technical staff.</p> <p>→ Action by RCM</p> <p>■ Budget allocation or action by MOT</p> <p>■ Decision making by MOT</p> <p>■ Road maintenance machineries handover from JICA to Sogd and Kulyab SETM</p>
							By RCM					
							By trainers and technical staff from Gissar and KT SETM					
							Decision making by MOT					
							Transformation of RCM as a database center for all road infrastructure assets					
							Decision making by MOT					

The Project for Improvement of Road Maintenance		Post Project Strategy Consideration										19-Apr-16		
Items for Post Project Strategy Consideration		before 2011	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	Remarks
1	<b>Projects Undertaken and Proposed in Road Sector</b>													
	JICA Project for Improvement of Road Maintenance													
	JICA Capacity Building for Road Disaster Mitigation (tentative)													
	JICA Road Maintenance Machineries Grant Aid Project for Khatlon and Republic Subordinate Region for Sogd and Khatlon East													
	JICA Road Improvement Grant Aid Projects Other Road Improvement Projects by International Donors													
2	<b>Road Maintenance Machineries and Equipment Provided by JICA</b>													
	<b>Pavement Inspection</b> DRIMS (formerly VIMS) equipment ( Sets of Equipment)													
	<b>Pavement Repair</b> Asphalt Plant ( Units ) Other Machineries ( Lump Sum ) QC Equipment (Sets of Equipment)													
3	<b>Annual GDP Growth in US\$ (%)</b>													
4	<b>Annual MOT Road Maintenance Growth in Somonis (%)</b>													
5	<b>Project Contents</b>													
	<b>5.1 Counterparts</b> MOT ( RCM ) Gissar SETM and 9 SEHMs Kurgan Tyube SETM and 13 SEHMs Sogd SETM and 3 SEHMs Kulyab SETM and 3 SEHMs													
	<b>5.2 Overall Goal</b> Pavement condition of international and republican roads under the jurisdiction of Gissar SETM and Kurgan Tyube SETM is improved. Pavement condition of roads under control of MOT in the target area is improved.(Target Area: Gissar, Kurgan Tyube, Sogd and Kulyab SETMs)													
	<b>5.3 Project Purpose</b> Implementation capacity of Gissar SETM and Kurgan Tyube SETM for road maintenance is improved. Implementation capacity for road maintenance is improved.(Target Area: Gissar, Kurgan Tyube, Sogd and Kulyab SETMs)													
	<b>5.4 Deliverables</b> Pavement Inspection Manual Pavement Repair Manual													

The Project for Improvement of Road Maintenance
  Road Maintenance Machineries and Equipment Grant Aid Project

# 附属書 GP-6

## 第7回合同調整委員会議事録





JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY (JICA)  
MINISTRY OF TRANSPORT (MOT)

**MINUTES OF MEETING  
FOR THE  
7th JOINT COORDINATING COMMITTEE MEETING  
FOR  
THE PROJECT FOR IMPROVEMENT OF ROAD MAINTENANCE  
THE REPUBLIC OF TAJIKISTAN**

22<sup>nd</sup> of November 2016

Dushanbe, Tajikistan

The Seventh Joint Coordinating Committee (hereinafter referred to as “JCC”) meeting on the Project for Improvement of Road Maintenance (hereinafter referred to as “the Project”) was held on the 22<sup>nd</sup> of November, 2016 at the Ministry of Transport (hereinafter referred to as MOT) to confirm progress and achievement made from the start of the Project in October 2013 to the end of the Project including the results of all verifiable indicators and the Post Project Strategy Paper. As a result of the meeting, the JCC members mutually agreed on the matters mentioned in Attachment 1.

---

**Mr. Ganjalzoda Sherali**  
Acting Chairman,  
Joint Coordination Committee  
The Minister of Transport

---

**Mr. Kiyoshi Ishii**  
Vice Chairman,  
Joint Coordination Committee  
Resident Representative,  
JICA Tajikistan Office

---

## ATTACHMENT 1: DETAILS OF MEETING

1. The JCC Meeting commenced at 9:40 AM with an introduction of participating members by Mr. Yatimov Olim, Project Manager.
2. Acting chairman, Your Excellency Mr. Ganjalzoda Sherali, the Minister of Transport, made an opening speech. Acting Chairman thanked the Japanese side for their assistance for support of transport sector in the Republic of Tajikistan. He also thanked that the Project enabled training of the staff from Gissar, Kurgan Tyube, Sogd and Kulyab regions in the field of pavement inspection and pavement repair.
3. Resident Representative of JICA Mr. Kiyoshi Ishii and Vice Chairman of JCC explained about the uniqueness of the technical cooperation scheme under JICA, and that this Project was the first technical cooperation project in the transport sector implemented by JICA Tajikistan office. He then confirmed the objective of the 7th JCC Meeting as well as the project goal. He also asked the Acting Chairman, the Minister of Transport to consider retaining the project office currently occupied by the JICA Experts Team (hereinafter referred to as the Experts) for use under the planned new technical cooperation project.
4. The Chief Advisor of the Experts Mr. Hiroshi Mita conducted presentations regarding the activities for the past 6 months as well as the activities conducted from the beginning of the Project to present the outcome of all verifiable indicators under PDM Version 3 using PowerPoint presentation slides. He also presented 2 minor changes made on the Post Project Strategy Paper which was originally presented on 24 May 2016 under the 6<sup>th</sup> JCC meeting. At that time, the paper was agreed by all JCC members for basic acceptance. He requested this time for full acceptance informing the members that this was the request jointly agreed by the Experts and Road Construction and Maintenance Department of MOT. Two changes were 1) the change in MOT financial prerequisites and 2) consideration for pavement repair on local roads. He explained that the second change would require minor changes to PDM and hence, introduction of Version 4 of PDM.
5. Representatives of the Counterparts from Gissar SETM, Kurgan Tyube SETM presented their comments on how the Project contributed deeply in improving their day to day operation for pavement inspection and repair.

6. Acting Chairman made the following comments on the results of the Project;
  - 1) Acting chairman praised the Experts and the Counterparts for publication of Pavement Inspection Guideline and Pavement Repair Guideline, which would be most useful for SETM and SEHM engineers on site.
  - 2) For necessary funding required for proper road maintenance as estimated by the Experts of 1,518,000 Somonis per year per each SETM, Acting Chairman confirmed that MOT will try its best to allocate such funds in future.
7. All members reconfirmed the following two topics presented by the Chief Advisor as outlined in 5 above.

The 2 changes requested for the Post Project Strategy Paper (Attachment PP-1):

All JCC members approved adopting the Post Project Strategy Paper in Attachment PP-1.

Version 4 of PDM (Attachment PP-2 )

All JCC members approved adopting the Version 4 of PDM in Attachment PP-2.

8. To end the meeting and on behalf of the Tajikistan Side, Acting Chairman reaffirmed that the results of the Project would contribute to the development of transport sector in Tajikistan. He also assured that MOT would always closely cooperate with JICA. Furthermore, he stated that MOT would retain the project office currently occupied by the Experts for use under the planned new JICA technical cooperation project.
9. In return and on behalf of the Japanese side and as the Vice Chairman, Mr. Kiyoshi Ishii of JICA Tajikistan Office concluded that the Project achieved significant improvement in both pavement inspection and pavement repair and thanked MOT for full cooperation. He also thanked MOT for assuring the use of the current project office for further use under the planned new JICA technical cooperation project.

The meeting ended at 11:20 PM.

**ATTACHMENT 6: Meeting Photos**





**ATTACHMENT 4: Post Project Strategy Paper (Attachment PP-1)**

## **The Project for Improvement of Road Maintenance**

November 2016

This is the revised version based on the change made to Pavement Inspection Guideline 2016.

### **Post Project Strategy Policy Paper**

In order that healthy sustainability is maintained upon completion of the project at the end of November 2016, this post project strategy policy paper has been agreed by MOT and JICA Experts Team. This paper is in line with PDM Version 4.

#### **1. Proposed Goals for MOT in 2021**

##### **1.1 Pavement Inspection**

- to be able to conduct pavement inspection in accordance with Pavement Inspection Manual for the entire international and republican roads in Tajikistan in a standardized manner.
- to maintain a database center in MOT for controlling all pavement inspection data within Tajikistan.

##### **1.2 Pavement Repair**

- to be able to conduct pavement repair in accordance with Pavement Repair Manual at 4 SETMs under which road maintenance machineries and equipment are handed over by JICA.
- to maintain a pavement repair data center in Gissar and Kurgan Tyube SETMs.

#### **2. MOT Financial Prerequisites**

MOT requires securing the following amount of fund for each concerned SETM for achieving goals in 2021.

##### **Pavement Inspection**

**For the required IRI survey and visual inspection: 20,000 Somonis each SETM**

##### **Pavement Repair**

**For the required overlay of 5km of 7m width: 1,498,000 Somonis each SETM**

**Total for Both : 1,518,000 Somonis each SETM**

In addition to the above, MOT requires securing the additional nominal amounts of fund as indicated in the attached Detailed Explanation Sheets.

### **3. Anticipated Strategy for Achieving Goals for MOT in 2021**

#### **2.1 Pavement Inspection**

##### **Strategy 1**

Continuation of training led by master trainers for ensuring that pavement inspection procedures recommended under pavement inspection manual are maintained for Gissar, Kurgan Tyube, Sogd and Kulyab SETMs.

##### **Strategy 2**

Establishment of database center in MOT.

##### **Strategy 3**

Extension of technical transfer by master trainers for ensuring pavement inspection procedures recommended under pavement inspection manual are implemented by 2 remaining SETMs.

##### **Strategy 4**

Updating of pavement inspection manual by MOT

#### **2.2 Pavement Repair**

##### **Strategy 1**

Continuation of training led by Gissar and Kurgan Tyube SETMs for ensuring that pavement repair procedures recommended under pavement repair manual are adhered to for Gissar, Kurgan Tyube, Sogd and Kulyab SETMs. Each SETM aims at repairing roads at the pace of or more than 5km each year accordingly

##### **Strategy 2**

Establishment of pavement repair data center in Gissar and Kurgan Tyube SETM.

##### **Strategy 3**

Updating of pavement repair manual by MOT

#### **2.3 Organizational Strengthening within MOT**

##### **Strategy 1**

Strengthening of RCM to act as the database center for road maintenance in MOT.

##### **Strategy 2**

Development in future to transform RCM to database center for all road infrastructure assets and increase management capacity

Detailed explanation sheets indicating action in steps together with the associated time frame are attached.

**ATTACHMENT 5: Version 4 PDM dated 22 November 2016 (Attachment PP-2)**

### LOGICAL FRAMEWORK (PROJECT DESIGN MATRIX: PDM) 4

PROJECT TITLE: Project for Improvement of Road Maintenance	DURATION: Originally 31 months from Oct 2013 to May 2016, Extended for 6 months to November 2016	PDM Ver.4
TARGET GROUP: 22 SEHM <sup>*1</sup> s and 2 SETMs <sup>*2</sup> in Gissar and Kurgan – Tyube and Ministry of Transport (MOT) (original target group), 6 SEHMs and 2 SETMs in Sogd and Kulyab (additional target group in the extended period)	TARGET AREA: International & Republican roads in Gissar and Kurgan-Tyube (original target area) and in Sogd and Kulyab (additional target area)	DATE: 22-Nov.-2016

<sup>\*1</sup>SEHM: State Enterprise on Highway Management, <sup>\*2</sup> SETM: State Enterprise of Transport Management

Narrative Summary	Objectively Verifiable Indicators	Means of Verification	Important Assumptions
<b>Overall Goal</b> Pavement condition of the roads in Tajikistan is improved.	<ol style="list-style-type: none"> <li>By the end of 2019, at least 30 km and 15 km of lengths of road repairing is implemented by hot-mix asphalt by the original and additional target groups respectively at International, Republican and Local roads according to the Road Repairing Guidelines</li> <li>The average Road Repair Index (RRI) of roads repaired under 1 above in the original target area has a reduction of at least 60% compared to the same before repairing</li> <li>The average IRI of the roads repaired under 1 above in the additional target area has a reduction of at least 50 % compared to the same before repairing</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Road maintenance record sheet of each SETM (monthly and yearly)</li> <li>2&amp;3 Form 1 of Road Inspection Guideline Final Version</li> </ol>	
<b>Project Purpose</b>	1. At least 90% of the results of roughness survey at original target 22	1. & 2 Road Inspection	-Current

<p>Implementation capacity for road maintenance is improved.</p>	<p>SEHMs, using the revised Guidelines is assessed accurate by the JICA experts by the end of the Project</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. At least 80% of visual inspection results by original target 22 SEHMs, using the revised Guidelines is assessed accurate by the JICA experts by the end of the Project</li> <li>3. At least 80% of results of the road repairing works #2 by three fourths of original target SEHMS, planned based on the results of the road inspection and implemented according to the revised Guidelines, meet requirements of time, cost, quality, and safety specified in the plans</li> <li>4. Road Inspection and Repairing Guidelines for SETM/SEHM revised through the Project are approved by MOT by the end of the Project</li> </ol>	<p>Record and its assessment summary</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Repairing record and its assessment summary</li> <li>4. Date of approval by the First Deputy Minister Head of Main Depart, MOT</li> </ol>	<p>socio-political situation is not changed drastically.</p> <p>-Policy including the budget allocation for the road maintenance and repair is maintained.</p> <p>-Road repairing equipment to use hot-mix asphalt is available for additional 2SETMs by the end of 2017</p>
<p><b>Outputs</b></p> <p>1. Road</p>	<p>1a. Road Inspection Guidelines for SETM/SEHM are revised with the newly developed Roughness Survey Manual by April 2014</p>	<p>1a Revised Inspection Guidelines</p>	<p>-Sufficient number of the</p>

<p>inspection*4                  skills of the                  target SEHMs                  are improved.</p>	<p>1b. International Roughness Index (IRI) of the roads in the original target area is collected according to the revised Guidelines by the original target 2 SETMs in coordination with the original target 22 SEHMs at least twice by the end of the Project</p> <p>1c. Visual inspection according to the revised Guideline is conducted at least twice by all original target SEHMs by the end of the Project</p> <p>1d. Road Inspection Guidelines for SETM/SEHM are finalized by September 2016 for submission to MOT, reflecting feedbacks from the road inspections (roughness survey and visual inspection) in the target area</p> <p>1e. Training of IRI measurement and visual inspection for additional 2 SETMs and 6 SEHMs were conducted at the additional target area by the Master Trainers for Inspection from the original target SETMs/SEHMs, using the revised Guidelines</p> <p>1f. At least 80% of the training participants from additional target SETM and SEHMs pass the post-training test on basic elements of pavement inspection</p>	<p>1b. Roughness Survey Report</p> <p>1c. Inspection Record and its assessment summary</p> <p>1d. Final version of revised Guidelines submitted to MOT</p> <p>1e. Inspection Record</p> <p>1f. Test record and report</p>	<p>engineers and operators of the target SEHMs is kept.</p>
<p>2. Road repairing*5                  skills of the                  target SEHMs                  are improved.</p>	<p>2a. Road repairing guidelines for SETM/SEHM are revised by April 2014</p> <p>2b. At least 80% of the training participants from original target SETM passes the post-training test on road repairing to use hot-mix asphalt</p> <p>2c. At least 5.0 km length of road repairing (#1 and #2) is implemented by at least 80% of the original target SEHMs according to the revised</p>	<p>2a. Revised Road and Repairing Guidelines</p> <p>2b. Test record and report</p> <p>2c. Road Repairing</p>	

	<p>Guidelines by the end of the Project</p> <p>2d. Road Repairing Guidelines for SETM/SEHM are finalized by September 2016 for submission to MOT reflecting the feedbacks from road repairing works #1 and #2</p> <p>2e. All the appointed laboratory technicians of the asphalt plants in the target SETMs score at least 70 out of 100 points in the post-training tests</p> <p>2f. At least 80% of the training participants from additional target 2 SETM and 6 SEHMs passes the post-training test on basic elements of pavement repair by the end of the Project</p>	<p>record</p> <p>2d. Final version of revised Guidelines submitted to MOT</p> <p>2e&amp;2f. Test record and report</p>	
--	--	--	--

\*<sup>3</sup> Road maintenance means pavement maintenance, \*<sup>4</sup> Road inspection means pavement inspection

\*<sup>5</sup> Road repairing means pavement repairing



**LOGICAL FRAMEWORK (PROJECT DESIGN MATRIX: PDM) 4**

Activities	Inputs		-Natural
<p>1.1 To review the existing Road Inspection Guidelines.</p> <p>1.2 To revise the Road Inspection Guidelines with the attached Roughness Survey Manual.</p> <p>1.3 Conduct trainings (in each region) on Roughness Survey for the original target 2 SETMs and 22 SEHMs.</p> <p>1.4 Carry out Roughness Survey on the roads in the original target area according to the revised Guidelines by the target 2 SETMs in coordination with the original target 22 SEHMs.</p> <p>1.5 Organize a workshop (in Dushanbe) to summarize the results of Roughness Survey with the target 2 SETMs, 22 SEHMs and MOT.</p> <p>1.6 File the results of Roughness Survey (IRI data) by the original target 2 SETM in the prescribed form of the revised Guidelines</p> <p>1.7 Conduct trainings (in each region) on road inspection according to the revised Road Inspection Guidelines for the original target 22 SEHMs and 2 SETMs.</p> <p>1.8 Conduct visual inspection on the roads in the original target area at the original target 22 SEHMs, according to the revised Guidelines.</p> <p>1.9 Revise the Road Inspection Guidelines based on the results of the road inspection works (Act. 1.4 &amp; 1.8)</p> <p>1.10 Organize workshops (in each region) to introduce the revised Guidelines for the original target 22 SEHMs, 2 SETMs and MOT.</p>	<p><b>&lt;Japanese side&gt;</b></p> <p><b>1. Experts</b></p> <p>a) Leader/Road Maintenance Expert 1</p> <p>b) Road inspection Expert 1</p> <p>c) Roughness Survey Expert</p> <p>d) Road Repairing Supervision Expert 1</p> <p>e) Road Repairing Supervision Expert 2</p> <p>f) Road Maintenance Expert 2/ Road Inspection Expert 2</p> <p>g) Interpreters</p>	<p><b>&lt;Tajikistan side&gt;</b></p> <p><b>1. Counterparts for the Project</b></p> <p>a) Project Director</p> <p>b) Project Manager</p> <p>c) Counterparts</p> <p><b>2. Office Facilities</b></p> <p>a) In the building of MOT for the Project with office furniture and utilities such as telephone line, electricity, etc.</p> <p>b) In the building of SETM located in Kurgan-Tyube with office furniture and utilities such as</p>	<p>disaster which affect the activities of the Project does not occur</p> <p>-Security situation of Tajikistan which limits the activities of the JICA experts, especially in the target area, does not deteriorate compared with the same in December 2015</p> <p><u>Pre-Condition</u></p> <p>Tajikistan especially the</p>

<p>and procedures.</p> <p>2.7 Revise the Road Repairing Guidelines further based on the results of the analysis (Act. 2.6)</p> <p>2.8 Organize workshops (in each region) to introduce the revised Guidelines with the original target 22 SEHMs, 2 SETMs and MOT.</p> <p>2.9 Plan the road repairing work #2 in the original target area by the selected target SEHMs according to the revised Guidelines reflecting the results of road inspection (Act. 1.8).</p> <p>2.10 Monitor and give technical advice on the road repairing works #2.</p> <p>2.11 Finalize the Road Repairing Guidelines based on the results of the road repairing works #2.</p> <p>2.12 Organize workshops (in each region) to give feedbacks on the results of road repairing works #2, such as repairing materials and procedures, and to introduce the finalized Road Repairing Guidelines for the target SEHMs, SETMs and MOT.</p> <p>2.13 Carry out training on appointed laboratory technicians from each target SETM to be able to conduct day to day quality control test at the asphalt plant.</p> <p>2.14 Assist the original target SETMs/SEHMs in training additional 2 SETMs and 6 SEHMs on basic elements of pavement repair using road repairing works #2 in 2016.</p> <p>2.15 Certify trainers for specific techniques for road repairing from the staff of the original target SETMs/SEHMs.</p>			
--	--	--	--

# 附属書 GP-7

## Master Trainer と Trainer リスト



**Master List of Trainees Completed Program under The Project for Improvement of Road Maintenance by JICA  
(Gissar)**

No.	Name	SETM/SEHM	Certificate		
1	Mr.Odinaev Smoilbek	Gissar SETM	Inspection(MT)	Repair(MT)	
2	Mr.Qodirov Yusuf	Gissar SETM	-	Repair	
3	Mrs.Qodirova Zulkhumor	Rudaki SEHM	Inspection(MT)	Repair(MT)	
4	Mr.Ismoilov Umed	Hisor SEHM	Inspection(MT)	Repair	
5	Mr.Rustamov Ibodullo	Shahrinav SEHM	-	Repair	
6	Mrs.Safarova Sayora	Shahrinav SEHM	Inspection	Repair	
7	Mr.Nematov Odil	Faizobod SEHM	Inspection(MT)	Repair	
8	Mrs.Bobokhonova Zuhro	Varzob SEHM	Inspection	Repair	
9	Mr.Izatulloev Maqsud	Varzob SEHM	Inspection	Repair	
10	Mr.Eshonov Usmon	Roghun SEHM	Inspection	-	
11	Mr.Mukhamedov Shamsiddin	Norak SEHM	Inspection	-	
12	Mr.Tabarov Hakimali	Vahdat SEHM	-	Repair(MT)	
13	Mr.Saidov Qayum	Vahdat SEHM	-	Repair	
14	Mr.Asoev Hussein	Vahdat SEHM	-	-	QC (MT)
15	Mr.Akhmedov Suhrob	Vahdat SEHM	-	-	QC (MT)

Note: (MT) Master Trainer

**Master List of Trainees Completed Program under The Project for Improvement of Road Maintenance by JICA  
(Krgan Tyube)**

No.	Name	SETM/SEHM	Certificate		
1	Mr.Kholiqov Muzaffar	Kurgan-tyube SETM	Inspection(MT)	Repair(MT)	
2	Mr.Karimov Abdusalim	Kurgan-Tyube SETM		Repair	
3	Mr.Majidov Shuhrat	Kurgan-tyube SETM	Inspection	Repair	
4	Mr.Hikmatov Khairullo	Jomi SEHM	Inspection(MT)	Repair(MT)	
5	Mr.Ergashev Ulugtbek	Jomi SEHM	Inspection	Repair	Approved
6	Mr.Toirov Maqsadjon	Qubodiyon SEHM	Inspection(MT)	Repair(MT)	
7	Mr.Qahhorov Nurmahmad	Bokhtar SEHM	Inspection	Repair	
8	Mr.Qanoatov Qurbon	Sarband SEHM	Inspection(MT)		
9	Mr.Kholiqov Faiziddin	Rumi SEHM	Inspection	Repair	
10	Mr.Ghoibnazarov Mahmadsarif	Rumi SEHM	Inspection	Repair	
11	Mr.Abdurahmonov Majid	Shahrituz SEHM	Inspection	Repair	
12	Mr.Egamberdiev Hasan	Khuroson SEHM	Inspection	Repair	
13	Mr.Ghulomov Sharif	Vakhsh SEHM	Inspection		
14	Mr.Ghoibov Sharifkhan	Vakhsh SEHM		Repair	
15	Mr.Aliqulov Tagoy	Yovon SEHM		Repair	
16	Mr.Najmakov Rivoj	Jillikul SEHM		Repair	

17	Mr.Faizulloev Mahmadsaid	Jillikul SEHM		Repair	
18	Mr.Saidov Shomalmad	Jillikul SEHM		Repair	
23	Mr.Anorov Rajab	Jillikul SEHM			QC(MT)
24	Mr.Abdulloi Mamadqul	Jillikul SEHM			QC(MT)
19	Mr.Murodov Ruziboy	N.Khusray SEHM		Repair	
20	Mr.Negmatov Hakimullo	Bokhtar SEHM		Repair	
21	Mr.Malikov Ilhom	Piyandzh SEHM		Repair	
22	Mr.Kholiqov Mahmadvakarim	Qumsangir SEHM		Repair	

Note: (MT) Master Trainer

**Master List of Trainees Completed Program under The Project for Improvement of Road Maintenance by JICA  
(Kulyab)**

No.	Name	SETM/SEHM	Certificate		
1	Mr.Pirov Hamza	Kulyab SETM			QC(Trainer)
2	Mr.Boronov Salomuddin	Vose SEHM			QC(Trainer)

**Master List of Trainees Completed Program under The Project for Improvement of Road Maintenance by JICA  
(Sogd)**

No.	Name	SETM/SEHM	Certificate		
1	Mr.Miraminov Ayub	Sogd SETM			QC(Trainer)
2	Mr.Ochilov Abduqahor	Bobojon Ghafurov SEHM			QC(Trainer)

SEHM/SEHMs	Pavement Inspection			Pavement Repair						Total	Challenges which Confronted SEHMs	
				Pavement Repair			Quality Control				Lack of PC Knowledges	Trainees left SEHM either in 2015 or 2016
	Master Trainer	Trainer	Total	Master Trainer	Trainer	Total	Master Trainer	Trainer	Total			
<b>Gissar SEIM</b>	1		1	1	1	2				2		
Validat SEIM			0	1	1	2	2	2	2	4		
Varzob SEIM		2	2		2	2				4		
Rudaki SEIM	1		1	1		1				2		
Shahrinav SEIM		1	1		2	2				3		
Hisor SEIM	1		1		1	1				2		
Norak SEIM		1	1			0				1		
Roghun SEIM		1	1			0				1		
Jursunzoda SEIM			0			0				0		
Taizobod SEIM	1		1		1	1				2		
Sub-total	4	5	9	3	8	11	2	2	2	22		
<b>Kurgan-Tyube SETM</b>	1	1	2	1	2	3				5		
Bokhtar SEIM		1	1		2	2				3		
Shahrnoz SEIM		1	1		1	1				2		
Pyandzh SEIM			0		1	1				1		
Qubadion SEIM	1		1	1		1				2		
Jomi SEIM	1	1	2	1	1	2				4		
Rumi SEIM		2	2		2	2				4		
Vakhs SEIM		1	1		1	1				2		
Sarband SEIM	1		1			0				1		
N. Khusrav SEIM			0		1	1				1		
Qunsumur SEIM			0		1	1				1		
Yovon SEIM			0		1	1				1		
Jirkuil SEIM			0		3	3	2		2	5		
Khuroson SEIM		1	1		1	1				2		
Sub-total	4	8	12	3	17	20	2	0	2	34		
Total	8	13	21	6	25	31	4	2	4	56		
Sogd SEIM								2	2	4		
Kulyab SEIM								2	2	4		
<b>Total</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>21</b>	<b>6</b>	<b>25</b>	<b>31</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>60</b>		

 SEHMs where the Experts were prevented access since May 2015

 SEHMs where no certification is issued





## 附属書 GP-8

供与機材・携行機材実績（引渡しリスト含む）





The Project for Improvement of Road Maintenance

2 April, 2014

Ref. No.: JICA-CTI April 02

Mr. Ganjalov Sherali Rahmonovich  
1st deputy minister  
Ministry of Transport

Reference: The Project for Improvement of Road Maintenance

Subject: Hand over VIMS equipment's for measurement of International  
Roughness Index (IRI)


Dear Sir,

Please kindly be informed you that we planned to hand over VIMS equipment  
for measurement of International Roughness Index (IRI) in Gissar SETM and  
Kurgan-Tyube SETM.

Due to this, we kindly please your promotion and support on the above  
mentioned subject.

We look forward for your continuous cooperation and support.

Very truly yours,

For  (TAKASHI NAKAJIMA)

Mr. Hiroshi MITA  
Chief Adviser, JICA Project Team



The Project for Improvement of Road Maintenance

Иcx.No.:JICA-CTI April 04

4 April 2014

Reference: The Project for Improvement of Road Maintenance

Subject: List of hand over equipment's in frame of the  
Project for Improvement of Road Maintenance

No.	Item	Quantity	Unit	Model	Production year	Unit price in USD \$	Total in USD \$
1	VIMS (Vehicle Intelligent Monitoring System)	2	Set		2014(New)	2000	4000
	Acceleration Sensor and DAQ			NI - USB 6009			
	- GPS Logger			Transystem 747Pro			
	Rubber Hump (2 humps / set)			Richell 6005			
	- Laptop Computer	2	Set	Acer Aspire E1-572G	2013(New)	685	1370
2	Digital Camera	4	Set	PENTAX WG-3 GPS	2013(New)	228	912

*For*  
*Takashi Mita*  
Very truly yours,  
Hiroshi MITA  
Chief Advisor, JICA Experts Team





СТІ

ВАЗОРАТИ НАҚЛИЁТИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Ф А Р М О И Ш

№ 60

аз «15» 04 2014с.

ш. Душанбе

«Оид ба мувозина ворид  
намудани таҷҳизотҳо»

Дар асоси Табодули ёддоштҳо ва Созишномаи грантӣ аз 28.03.2013с. байни Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Агентии Ҷопон оид ба ҳамкориҳои байналмилалӣ (JICA) доир ба «Лоиҳаи азнавқунонии таҷҳизотҳои нигоҳдории роҳҳо дар вилояти Хатлон ва Ноҳияҳои тобеи ҷумҳурӣ», ф а р м о и ш м е д и х а м:

1. Таҷҳизотҳои пешниҳоднамудаи Агентии Ҷопон оид ба ҳамкориҳои байналмилалӣ ба таври зайл супорида шаванд:

№	Номгуй	Миқдор (адад)	Соли истехсол	Арзиш (дол.ИМА)	Арзиши умумӣ (дол.ИМА)	Муассисаи вобаста
1.	Таҷҳизоти рақами барон санҷидани сатҳи ноҳамвории роҳ	2 адад	2014 (нав)	2000	4000	МД «Идораҳои хоҷагии роҳҳои автомобилгарди минтақаҳои Кургонтеппа ва Ҳисор»
2.	Ноутбук (Acer, Aspire E1-572G)	2 адад	2013 (нав)	685	1370	МД «Идораҳои хоҷагии роҳҳои автомобилгарди минтақаҳои Кургонтеппа ва Ҳисор»
3.	Суратгираки рақами (PENTAX WG-3 GPS)	4 адад	2013 (нав)	228	912	МД «Идораҳои хоҷагии роҳҳои автомобилгарди минтақаҳои Кургонтеппа ва Ҳисор»
Ҷамағӣ		8 адад	-	-	6282	

Эзоҳ: қурби асъор ба санаи 11.04.2014с. – 1 дол.ИМА = 4,831 сомонӣ.

2. Сардорони Муассисаҳои давлатии «Идораҳои хоҷагии роҳҳои автомобилгарди минтақаҳои Курғонтеппа (Нуруллоев Б.) ва Ҳисор (Мирзоев О.):

- дар асоси санад таҷҳизотҳои зикршударо ба мувозинаи муассисаҳо ворид карда, дар мувозина тағйироти дахлдор ворид намоянд ва истифодаи самараноки онҳоро зери назорати қатъӣ қарор диҳанд;

- дар асоси қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон таҳти №320 аз 4 июли соли 2006 ба мувозина гузаронидани воситаҳои асосии мазкурро бо Кумитаи давлатии сармоягузорӣ ва идораи амволи давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон мувофиқа намоянд.

3. Назорати иҷрои фармоиши мазкур ба зиммаи муовини якуми Вазир Ганҷалов Ш.Р. вогузор карда шавад.

Вазир



Х. Асозода



Проект по улучшению содержания дорог

Исх. No.: JICA-CTI November 29

29 ноября 2014

Ссылка: Проект по улучшению содержания дорог

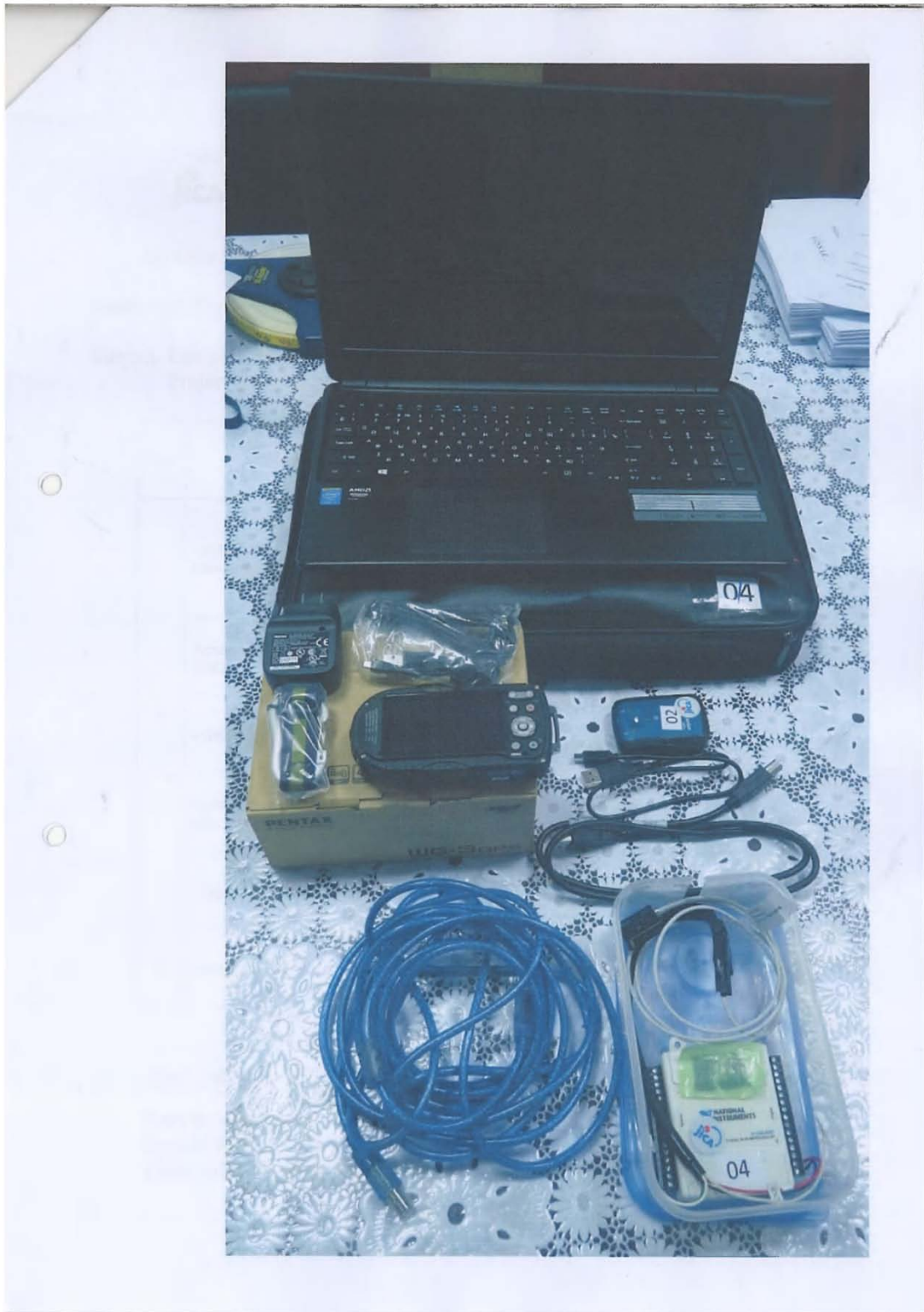
Тема: Перечень оборудования передаваемых в рамках  
Проекта по улучшению содержания дорог

No.	Предмет	Количество	Часть	Модель	Цена за единицу (США\$)	Итого (США\$)
1	АИСМ (Автомобильная Интеллектуальная Система Мониторинга)	2	Комплект		2670	5340
	- Сенсор ускорителя и DAQ			NI - USB 6009		
	- GPS Устройство			Tran system 747Pro		
	- Резиновая Бугорка (2 Бугорок / копл)			Rachel 6005		
	- Компьютер Ноутбук	2	Штук	Acer Aspire E1-572G	685	1370
2	Цифровая Камера	4	Штук	PENTAX WG-3 GPS	228	912

For 中島隆志

Искренне Ваш,  
Хироши МИТА  
Главный советник, Группа Экспертов JICA







The Project for Improvement of Road Maintenance

Исх. No.: JICA-CTI November 14

14 November, 2016

To: Ministry of transport  
of the Republic of Tajikistan

Reference: The Project for Improvement of Road Maintenance

Subject: Hand over DRIMS Case under the framework of the  
Project for Improvement of Road Maintenance

Dear Sir,

The Experts Team is pleased to inform your good selves that the team will provide DRIMS equipment case as mentioned below.  
The DRIMS equipment case will be handed over based on the ID of DRIMS Equipment such as Case ID 01, 02 for Gissar SETM and Case ID 03, 04 for Kurgan-tyube SETM.

ID	Item	SETM	Piece	Production year	Unit price USD	Total USD
01,02	DRIMS Case	Gissar	2	2016	530	1060
03,04	DRIMS Case	Kurgan-tyube	2	2016	530	1060

Provision is based on understanding that such supply will be effective for the long lasting use of equipment.

Very truly yours,

Hiroshi MITA  
Chief Advisor, JICA Experts Team

Attachment: DRIMS equipment case photo





The Project for Improvement of Road Maintenance

29 July, 2015

Ref. No.: JICA-CTII

Mr. Mirzoev Sunrob  
First Deputy Minister  
Ministry of Transport  
Republic of Tajikistan

Reference: The Project for Improvement of Road Maintenance

Subject: Hand over and Installation of JICA Supplied laboratory equipment  
for Quality Control

Dear Sir,

Please kindly be informed that on the 16<sup>th</sup> of June, 2015 we have successfully handed over JICA supplied laboratory equipment to Gissar and Kurgan-Tyube regions for quality control.

The installation of laboratory equipment for Quality Control was done on the 22<sup>nd</sup> of June, 2015 in Gissar region in Vahdat laboratory and on the 15<sup>th</sup> of July, 2015 was successfully installed and checked by connecting in power in Kurgan-Tyube region in Jilikul laboratory.

We look forward for your continuous cooperation and support.

Very truly yours,

For 小川 淳一郎

Mr. Hirosii MITA  
Chief Adviser, JICA Project Team

Cc: State Enterprises on Transport Management of Gissar region  
State Enterprises on Transport Management of Kurgan-Tyube region

No	Item	Quantity		Model
1	Manual Marshall Compaction	2	Nos	DS-63
2	Marshall Base Plate	6	Nos	DB-15
3	Marshall Collar	6	Nos	DB-15-C
4	Marshall Mold	24	Nos	DB-15-1
5(1)	Marshall Specimen Extruder (without Hydraulic Jack)	2	Nos	DS-80M
6	Digital Thermometer	2	Nos	DP-350
7	Sensor for Thermometer	2	Nos	JB-16
8	LP Gas Ring	2	Nos	DL-300
9	Rectangular Sample Pans	12	Nos	DL-41
5(2)	Hydraulic Jack for Marshall Specimen Extruder	2	Nos	DS-80M

C/No.	Type of package	No.	Description	Model/Specifications	Q'ty	Net weight (kg)	Gross weight (kg)	Measurement	
						244	340	1570×920×1100	
1	Case	4	Core drilling machine	TA-342 Inc. Instruction manual 2 pc/set	2			1.589M3	
		5	Blade for above	φ100*300mm	4				
						256	340	700×1070×1960mm	
2	Case	6	Asphalt compaction machine	TA-352 Accessories • Cable : 3.5SQ 3P/VCT cord 5M • Spare rammer (4.5kg) : 1pc • Instruction manual 2 pc/set	2			1.468M3	
						80	140	800×770×1110mm	
3	Case	8	Marshall apparatus	A-11/A-12/A-13/A-14/A-15 Accessories : Prooving ting : 50kN Test head : 1 pc/set Flow meter : 2 pcs/set Mould : 3 pcs/set Collar : 3 pcs/set Base plate : 1 pc/set Cable : 3.5SQ 3P/VCT cord 5M/set Instruction manual 2 pcs/set	2			0.684M3	
4	Case	9	Stand for Marshall apparatus	Stand for above apparatus W600*D500*H650mm, SS400	2	138	250	1520×1390×950mm 2.007M3	
						203	320	1760×970×1280mm	
5	Case	30	Constant temperature oven	TG-112 Instruction manual 2 pcs/set	1			2.185M3	
6	Case	30	Constant temperature oven	TG-112 Instruction manual 2 pcs/set	1	203	320	1760×970×1280mm 2.185M3	

					645	820	470×2200×1530mm		
7	Case	1	Step-down transformer	LD21-01KF2+TYC-500	2		4.948M3		
		2	Step-down transformer	3SD-05KB+TYC-05K	2				
		3	Step-down transformer	3SD-075KB+TYC-05K	2				
		7	Tamper	A-19	2				
		10	Test head	A-14	2				
		11	Flow meter	A-13	8				
		12	Stainless beaker	G-14 5000cc	6				
		13	Polysthylene beaker	5000cc	6				
		14	Stainless beaker	G-14 3000cc	6				
		15	Polysthylene beaker	3000cc	6				
		16	Stainless beaker	G-14 1000cc	6				
		17	Thermometer (Glass rod)	G-23d	4				
		7	Case	18	Digital thermometer	DP-350 including needle type sensor Instruction manual 2 pc/set	2		
				19	Rod type sensor for above	JB-16-3C	6		
				20	Asphalt curing bath	TA-306 Instruction manual 2 pcs	2		
				21	Dial gauge 20mm	DG-17	10		
				22	Test sieve for asphalt	TA-332 Stainless made Opening : 75 $\mu$ m、150 $\mu$ m、300 $\mu$ m、425 $\mu$ m、600 $\mu$ m、1.18mm、2.00mm、2.36mm 4.75mm、9.5mm、13.2mm、19.0mm、26.5mm、31.5mm、37.5mm、53.0mm、63.0mm、75.0mm、90.0mm Accessory : Receiver, cover 1 pc each	4		
23	Test sieve 0.075mm			TC-242	4				
24	Stainless basket			C-17	2				
25	Electronic balance with stand & water bath			GF-6000 Instruction manual 2 pcs/set Stand, Water bath	2				

	26	Electronic balance	GF-2000	2		
			Instruction manual 2 pcs/set			
	27	Enamelled tray	G-322 W495×D335×H70mm	8		
	28	Enamelled tray	G-322 W365×D275×H55mm	20		
	29	Caliper 30cm	GT-102c	2		
	31	Consumables	Contents :			
	31 - 1	Waste cloth	Cotton 100% 5kg /set	2		
	31 - 2	Leather glove	2 pairs/set	2		
	31 - 3	Working gloves	3 dozen/set	2		
	31 - 4	Tamping rod	φ16*500mm 1pc/set	2		
	31 - 5	Core storage case	2 pcs/set	2		
	31 - 6	Plastic hammer	400 g L=300mm	2		
	31 - 7	Wooden hammer	φ50mm L=300mm	2		
	31 - 8	Filter paper	φ100mm 5 packs/set	2		
	31 - 9	Mixing bowl	φ300mm 3 pcs/set	2		
	31 - 10	Mixing spoon	L=300mm 5pcs/set	2		
	31 - 11	Hand scoop	L=286mm roud type 3 pcs/set	2		
	31 - 12	Hand scoop	L=286mm Square type 2 pcs/set	2		
	31 - 13	Spatula	L=245mm 5pcs/set	2		
	31 - 14	Spatula	L=215mm 5pcs/set	2		
	31 - 15	Wire brush	L=130mm Brush : brass : 1 pc/set	2		
	31 - 16	Wire brush	L=130mm Brush : steel, 1 pc/set	2		
	31 - 17	Bymetal thermometer	: 0~200℃ φ110mm 2pcs/set	2		
	31 - 18	Bymetal thermometer	0~200℃ : φ80mm 1 pc/set	2		
	<b>Total</b>	<b>Seven(7) cases</b>		<b>1,769</b>	<b>2,530</b>	<b>15.066M3</b>





**HAND OVER JICA SUPPLIED LABORATORY  
EQUIPMENT FOR QUALITY CONTROL FOR  
GISSAR REGION**



## Hand over laboratory equipment for Gissar region

Hand Over JICA Supplied Laboratory Equipment  
Figure 1



Item No. & Description:  
No. 5 Constant Temperature Oven

Hand over JICA supplied laboratory equipment  
Figure 2



Item No. & Description:  
No.2 Asphalt Compaction Machine, No.2-1 Cable, No.2-2 Spare rammer (4.5kg), No.2-3 Instruction manual, No.9 Tamper

## Hand over laboratory equipment for Gissar region

Hand over JICA supplied laboratory equipment  
Figure 3



**Item No. & Description:**

No. 12 Stainless beaker, No. 13 Polyethylene beaker, No.14 Stainless beaker, No. 15 Polyethylene beaker, No. 16 Stainless beaker, No. 17 Thermometer (Glass rod), No.18 Digital thermometer, No.19 Rod type sensor for digital thermometer, No.21 Dial gauge 20mm, No.27 Enameled tray, No.28 Enameled tray, No.29 Caliper 30cm, No.30-1 Waste cloth, No.30-2 Leather gloves, No.30-3 Working gloves, No.30-4 Tamping rod, No.30-5 Core Storage Case, No. 30-6 Plastic hammer, No.30-7 Wooden hammer, No.30-8 Filter paper, No. 30-9 Mixing bowl, No. 30-10 Mixing spoon, No.30-11 Hand scoop, No. 30-12 Hand spoon, No. 30-13 Spatula, No.30-14 Spatula, No. 30-15 Wire brush, No.30-16 Wire brush, No.30-17 Bimetal thermometer, No. 30-18 Bimetal thermometer

Hand over JICA supplied laboratory equipment  
Figure 4



**Item No. & Description:**

No.22 Test Sieve for Asphalt, 22-1 Size: 75mm, 150mm, 300mm, 425mm, 600mm, 1.18mm, 2.00mm, 2.36mm, No.22-2 Size: 4.75mm, 9.5mm, 13.2mm, 19.0mm, 26.5mm, 31.5mm, 37.5mm, 53.0mm, 63.0mm, 75.0mm, 90.0mm, No.22-3 Receiver, cover one pcs each, No. 23 Test sieve 0.075mm TC 242

## Hand over laboratory equipment for Gissar region

Hand over JICA supplied laboratory equipment  
Figure5



**Item No. & Description:**

No.1 Core drilling machine, No. 1-1 Blade for Core drilling machine, No.6 Step-down transformer LD21-01KF2+TYC-05K, No.7 Step-down transformer 3SD-05KB+TYC-05K, No.8 Step-down transformer 3SD-075KB+TYC-05K, No.24 Stainless basket, No.25 Electronic balance GF-6000, No.25-1 Stand for electronic balance GF-6000, No.25-2 Water bath, No.26 Electronic balance GF-2000

Hand over JICA supplied laboratory equipment  
Figure6



**Item No. & Description:**

No. 3 Marshall Apparatus, No.3-1 Proving ring 50kN, No. 3-2 Test head, No.3-3 Flow meter, No.3-4 Mold, No. 3-5 Collar, No. 3-6 Base plate, No.3-7 Cable, No. 3-8 Instruction manual, No.10 Test head, No.11 Flow meter, No.20 Constant Temperature Oven

## Hand over laboratory equipment for Gissar region

Hand over carried laboratory equipment  
Figure 7



**Item No. & Description:**

No.1 Manual Marshall Compaction, No.2 Marshall Base plate, No.3 Marshall Collar, No. 4 Marshall Mold, No.5 Marshall Specimen Extruder with Hydraulic Jack, No. 7 Sensor for digital thermometer, No.8 LP Gas Ring, No.9 Rectangular Sample Pans

**Installation of laboratory equipment in Gissar region**

**INSTALLATION OF JICA SUPPLIED  
LABORATORY EQUIPMENT FOR QUALITY  
CONTROL FOR IN GISSAR REGION, VAHDAT  
AP LABORATORY**





## Installation of laboratory equipment in Gissar region

Installation of JICA Supplied Laboratory Equipment  
Figure 1



Item No. & Description:  
No. 1 Asphalt Compaction Machine TA-352

Installation of JICA supplied laboratory equipment  
Figure 2



Item No. & Description:  
No.2 Constant Temperature Oven TG-112

## Installation of laboratory equipment in Gissar region

Installation of JICA supplied laboratory equipment  
Figure 3



Item No. & Description:  
No. 3 Marshall Apparatus and Stand for Marshall Apparatus

Installation of JICA supplied laboratory equipment  
Figure 4



Item No. & Description:  
No.4 Asphalt Curing Bath TA-306

## Installation of laboratory equipment in Gissar region

Installation of JICA supplied laboratory equipment  
Figure5



Item No. & Description:  
No.5 Electronic balance GF-6000 with stand, water bath and Stainless basket

Installation of JICA supplied laboratory equipment  
Figure6



Item No. & Description:  
No. 6 Marshall Specimen Extruder

## Installation of laboratory equipment in Gissar region

Installation of JICA supplied laboratory equipment  
Figure7



Item No. & Description:  
No. 7 Core drilling machine TA-342 with Blade 100\*300mm

**Hand over laboratory equipment for Kurgan-Tyube region**

**HAND OVER JICA SUPPLIED LABORATORY  
EQUIPMENT FOR QUALITY CONTROL FOR  
KURGAN-TYUBE REGION**



## Hand over laboratory equipment for Kurgan-Tyube region

Hand Over JICA Supplied Laboratory Equipment  
Figure 1



**Item No. & Description:**

No. 12 Stainless beaker, No. 13 Polyethylene beaker, No. 14 Stainless beaker, No. 15 Polyethylene beaker, No.16 Stainless beaker, No. 17 Thermometer (Glass rod), No. 18 Digital thermometer, No. 19 Rod type sensor for Digital thermometer, No. 21 Dial gauge 20mm, No. 27 Enameled tray, No.28 Enameled tray, No. 29 Caliper 30cm, No.30-1 Waste Cloth, No.30-2 Leather glove, No. 30-3 Working gloves, No.30-4 Tamping rod, No. 30-5 Core Storage Case, No. 30-6 Plastic hummer, No. 30-7 Wooden hummer, No. 30-8 Filter paper, No. 30-9 Mixing bowl, No. 30-10 Mixing spoon, No. 30-11 Hand scoop, No. 30-12 Hand scoop, No.30-13 Spatula, No. 30-14 Spatula, No.30-15 Wire brush, No. 30-16 Wire brush, No.30-17 Bimetal thermometer, No. 30-18 Bimetal thermometer

Hand over JICA supplied laboratory equipment  
Figure 2



**Item No. & Description:**

No. 22,22-1,22-2 Test Sieve for Asphalt-TA332, Opening: 75mm,150mm,300mm, 425mm, 600mm, 1.18mm, 2.00mm, 2.36mm, 4.75mm,9.5mm, 13.2mm, 19.0mm, 26.5mm, 31.5mm, 37.5mm, 53.0mm, 63.0mm, 75.0mm, 90.0mm, No.22-3Receiver, cover 1pc each, No.23Test Sieve 0.075mm TC-242

## Hand over laboratory equipment for Kurgan-Tyube region

Hand over JICA supplied laboratory equipment

Figure 3



Item No. & Description:

No.3 Marshall Apparatus, Accessories: No.3-1 Proving ring 50kN, No.3-2 Test head, No.3-3 Flow meter, No. 3-4 Mold, No.3-5 Collar, No. 3-6 Base plate, No.3-7 Cable 3.5SQ3P/VCT, Instruction manual, No. 4 Stand for Marshall Apparatus, No.10 Test head, No. 11 Flow meter, No.20 Asphalt curing bath

Hand over JICA supplied laboratory equipment

Figure 4



Item No. & Description:

No. 1 Core drilling machine, No.1-1 Blade for core drilling machine, No.2 Asphalt compaction machine, No.2-1 Cable, No.2-2 Spare rammer (4.5kg), No. 2-3 Instruction manual, No.5 Constant Temperature oven, No. No.6 Step-down transformer LD21-01KF2+TYC-500, No.7 Step-down transformer 3SD-05KB+TYC-05K, No.8 Step-down transformer 3SD-075KB+TYC-05K, No. 24 Stainless basket, No.25 Electronic balance GF-6000, No.25-1 Stand, No.25-2 Water bath



## Hand over laboratory equipment for Kurgan-Tyube region

Hand over carried laboratory equipment  
Figure5



**Item No. & Description:**

No. 1 Manual Marshall Compaction, No.2 Marshal Base Plate, No.3 Marshall Collar, No.4 Marshall Mold No. 5Marshall Specimen Extruder with Hydraulic Jack, No.7 Sensor for digital thermometer, No.8 LP Gas Ring, No.9 Rectangular Sample Pans



**INSTALLATION OF JICA SUPPLIED  
LABORATORY EQUIPMENT FOR QUALITY  
CONTROL IN KURGAN-TYUBE REGION,  
JILIKUL AP LABORATORY**



## Installation of laboratory equipment in Kurgan-Tyube region

Installation of JICA Supplied Laboratory Equipment  
Figure 1



Item No. & Description:  
No. 1 Asphalt Compaction Machine TA-352

Installation of JICA supplied laboratory equipment  
Figure 2



Item No. & Description:  
No.2 Constant Temperature Oven TG-112

## Installation of laboratory equipment in Kurgan-Tyube region

Installation of JICA supplied laboratory equipment  
Figure 3



Item No. & Description:  
No. 3 Marshall Apparatus and Stand for Marshall Apparatus

Installation of JICA supplied laboratory equipment  
Figure 4



Item No. & Description:  
No.4 Asphalt Curing Bath TA-306

## Installation of laboratory equipment in Kurgan-Tyube region

Installation of JICA supplied laboratory equipment

Figure5



Item No. & Description:

No.5 Electronic balance GF-6000 with stand, water bath and Stainless basket

Installation of JICA supplied laboratory equipment

Figure6



Item No. & Description:

No. 6 Marshall Specimen Extruder

## Installation of laboratory equipment in Kurgan-Tyube region

Installation of JICA supplied laboratory equipment

Figure7



Item No. & Description:

No. 7 Core drilling machine TA-342 with Blade 100\*300mm





**The Project for Improvement of Road Maintenance**

**Исх. No.: JICA-CTI November 28**

**28 November, 2016**

**To: Ministry of Transport  
of the Republic of Tajikistan**

**Reference: The Project for Improvement of Road Maintenance**

**Subject: Hand over printer Canon 2520i  
under the framework of the Project for Improvement of Road Maintenance**

Dear Sir,

The Experts Team is pleased to inform your good selves that due to completion of the Project for Improvement of Road Maintenance printer Canon 2520i will be handed over to Ministry of Transport.

Current printer Canon 2520i was used during realization of the Project for Improvement of Road Maintenance.

Very truly yours,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Hiroshi Mita' in a cursive style.

**Hiroshi MITA  
Chief Advisor, JICA Experts Team**